

Como buen asturiano,
amarás a Asturias so-
bre todas las cosas.
Amar a Asturias no ex-
cluye, antes fortalece,
el amor a España.

REGION

Diario de Información
gráfica y literaria, des-
ligado de todo com-
promiso con perso-
nas, entidades y agru-
paciones políticas.

Año. IV- Número 1079

Oviedo, martes 30 de noviembre de 1926

10 Céntimos

Revelación de importancia

En vísperas de salir de Asturias he recibido varias cartas de maestros nacionales, escritas, casi todas, con mucha cultura y urbanidad, en las cuales piden explicaciones a ciertas frases que ellos consideran injuriosas para su clase. Dichas frases se pronunciaron en la amistosa charla que el jueves pasado tuvimos ante los obreros de la Casa del Pueblo.

No niego que, tal vez, en el calor de la exposición se haya escapado alguna de esas frases de que los maestros se sienten heridos; si así fué pueden estar seguros de que la incorrección estuvo en la palabra; nunca en la voluntad. Soy el primero en reconocer y en admirar sus sacrificios y su abnegación, sobre todo hasta hacer unos cuantos años.

Lamento sinceramente que las protestas no se hicieran en el momento mismo de la conferencia, porque así se hubiera visto claro cómo mi pensamiento era el siguiente:

Tratábamos de recordar algunos de sus deberes a los obreros y les aconsejábamos que, dejándose muchas teorías, procuraran dar a sus organizaciones un carácter práctico.

Los padres de familia, como sabemos por testimonios repetidísimos, se lamentan sin parar de lo poco que adelantan sus hijos en la escuela; de la falta de educación intelectual y moral con que salen después de varios años de asistencia, etc. Estos y otros parecidos son los lamentos de muchos padres que conocemos, presentes varios a nuestra conferencia del otro día y cuyos nombres podríamos dar; pues bien, a esos padres que se quejan decíamos nosotros: dad un carácter práctico a nuestras organizaciones sociales, no os contentéis con murmurar, fundad alguna Bolsa del Trabajo, estableced en vuestros centros alguna escuela donde se puedan educar vuestros hijos mejor que en las escuelas nacionales.

Se nos dice que la culpa del atraso no es de los maestros sino de los mismos padres de los niños; todo pudiera ser y siempre sería una razón de más para aconsejar a los descontentos la fundación de una escuela donde corrigieran los defectos que tanto critican.

Sólo a lo dicho se limitaba nuestra intención; pueden de ello estar seguros los maestros que nos escriben, y si alguien pudo entender otra cosa creemos que se debe a la exagerada importancia que se da a una frase, desligada del pensamiento general del discurso.

Fr. Tomás Perancho.

VIDA FEMENINA

Una asturiana colonizadora

Fué allí, en los tiempos oscuros en que las carabelas españolas atravesaban los mares para llevar a otras tierras su civilización, su religión, su idioma y sus esperanzas... Fué allí en las tierras de las tribus Balcinas... Un misionero ejemplar, el P. Ortega, juntó un puñado de expedicionarios abnegados y resueltos y con ellos se lanzó mundo adelante...

Entre ellos iba Sepúlveda que era de los más cultos y más bravos... Y con ellos la madre de Sepúlveda que no quiso separarse de su hijo. Esta santa mujer era asturiana; quizás su hijo también fuera asturiano. Ella era de aspecto noble y de acciones generosas; respiraba dulzura y discreción; tenía los cabellos blancos porque los años se les emblanquecieran...

El manuscrito que habla de su vida en esta Biblioteca Nacional, dice de ella que practicaba una suma devoción y las más grandes virtudes. En las

horas de dolor,—continúa el manuscrito,—su entereza era ejemplo para todos.

Después de largos riesgos y rigores, los expedicionarios llegaron a Rosa Blanca. Los indios los acometen y ellos cogen a varios prisioneros; uno de ellos era un príncipe; un hijo del cacique de las tribus; y los expedicionarios libertaron a los otros y dejaron este príncipe en retén. El convivía con ellos y quería aprender el castellano... Al padre Ortega le llamaba "Pae", a Santos, el grumete lo llamaba "Chau"; y a Dorotea la llamaba "Dea"...

Dorotea era ella, esta mujer; esta asturiana admirable, que les servía de ejemplo a todos aquellos hombres curtidos en el peligro; Dorotea era la madre de Sepúlveda y mientras éste estudiaba el idioma de los indios, recogiendo los giros y palabras del príncipe prisionero, su madre, su santa madre enseñábase al príncipe la lengua de Castilla. —Ella—dice, el

manuscrito—fué la que puso en esta obra mayor empeño. Y era tal su atracción y tal su arte que el príncipe se encantaba oyéndola discurrir y se sentía atraído fuertemente hacia la santa mujer. Como santa la admiraba; como a madre la respetaba, como a novia la quería... Esto también lo dice el manuscrito. Una vez que él enfermó, no se apartó de su lecho; ella tenía la ciencia de su tierra; sabía de medicina popular; conocía esas recetas que se guardan en Asturias, como legados de los siglos viejos y tesoros de experiencia transmitidos de los padres a los hijos. Y ella fué quien le curó.

Y una vez cuando ya el indio adoraba a Dorotea y veneraba a Sepúlveda, cantó varias canciones de su patria al compás del yaraví; eran lentas, dulces, graves... Eran como los romances populares de aquellos indios mariguas. Mostraban su carácter y su espíritu, sus deseos y sus gustos. Los cantados

por el príncipe, Sepúlveda los recogió y los puso en castellano.

—“La hermosa flor de las orillas del río—decía uno—le pone un tatuaje de colores a las aguas.”

“Hay un pájaro que me sigue a través de las selvas—decía otro—. La luz de mis ojos y la valentía de mi alma son este pájaro.”

Y así, el corazón del indio y el espíritu de su raza, ibanse aproximando poco a poco al corazón y a la raza de los expedicionarios. Y en aquella oscuridad de la colonización que comenzaba, la admirable asturiana madre de Sepúlveda fué como rayo de luz; y en la labor de amor y de fusión, de fraternidad y de esperanza, la admirable asturiana madre de Sepúlveda fué hexo de bondad y caridad que unió con un pueblo indio la misión de Rosa Blanca...

Mercedes Valero de Cabal

El pleito de los artilleros

En Asturias han firmado todos la solicitud de reingreso

EL SABADO SE COMUNICO A LA SUPERIORIDAD

En nuestro número último hemos anticipado la noticia de que la mayor parte de los jefes y oficiales del Arma de Artillería que se encontraban de servicio en Asturias, habían firmado la instancia en solicitud de reingreso.

Aquéllos eran informes oficiales. Ya lo dijimos oportunamente.

Otros informes—éstos con carácter oficial—nos permiten decir hoy que los firmantes han sido todos, absolutamente todos los que se hallan en condiciones legales de hacerlo.

Y las instancias se encontraban en poder del gobernador militar en las últimas horas de la tarde del sábado, es decir, que no se esperó a última hora para resolver, como parece que se ha querido decir. A las ocho de la noche del sábado, las instancias todas se encontraban como ya queda dicho, en poder del general señor Zuvillaga, y poco después se había comunicado la noticia a Capitanía general.

He aquí ahora los que firmaron, entre los que se encuentran no sólo los residentes en Asturias, sino aquellos otros que aquí se encontraban accidentalmente:

Tenientes coroneles, cinco; comandantes, siete; capitanes, diez y nueve, y tenientes, cuatro.

Y ahora por propia cuenta hemos de decir que nos felicitamos muy de veras de que se haya solucionado este enojoso asunto de los artilleros, que todos vuelvan a los puestos que tan honrosa y brillantemente venían desempeñando para bien de la patria.



La ilustre actriz Carmen Díaz, que hoy se despide del público de Oviedo

LA INTERVIU DE HOY

Hablando con el "Avilesu"

—Esto marcha viento en popa. Así dijo un nuestro interlocutor, mientras se comentaba, con gran mesura, por cierto, el curso del actual campeonato, en el que el Real Oviedo está consiguiendo tan excelente puntuación. El interés se acentúa a medida que las fechas van pasando,

todo nuestro esfuerzo y toda nuestra ilusión... Pero ¿ganaremos? El lunes, señor; el lunes se lo diré a usted.

—¿Qué impresión trajo usted del partido del domingo en Las Arobias?

—Muy buena. Teníamos el triunfo por descontado; pero pu-

extremos no pudieron desarrollar a sus anchas el arte que acostumbran porque durante toda la tarde estuvieron enormemente marcados.

—De los seis tantos conseguidos en el partido de Las Arobias, ¿cuál fué el mejor conseguido?

—El segundo, conseguido por mí, que fué el tercero de la tarde.

—La labor del árbitro, excelente, según dicen.

—Inmejorable. Latorre dió una lección de imparcialidad, de jus-

teza a su cometido, de tranquilidad y de justicia. Cuantos elogios se le tributen serán pocos. Yo creo que de los partidos celebrados en el actual campeonato no hubo uno solo tan bien arbitrado, como el jugado en Avilés, gracias a la labor sincera de Latorre.

—¿Y el público avilesino?

—Digno también de todo elogio. El público de Avilés puede dar lección de cultura y de urbanidad a algunos públicos de Asturias. Así el domingo fué todo corrección, mesura y justicia con los de fuera, libre en todo momento de un apasionamiento desagradable.

—Y del actual campeonato, ¿qué opina usted?

—Es aventurada la opinión. Pero desde luego, puedo asegu-

rarle que nuestras esperanzas son grandes, y el triunfo, para el Oviedo...

—¡Está descontento, nin...!—interrumpe un amigo más fogoso o menos tímido—. ¿Para qué andar con rodeos, si así ha de ser?

—Así ha de ser contesta el "Avilesu"—si no salen piconas nuestras cuentas. Y en fin; allá veremos...

Así pensamos también nosotros. Y con esta esperanza de poder, en la próxima semana, contar a los lectores de REGION cosas muy agradables, estrechamos la mano del "Avilesu", que nunca mejor que hoy pudimos ver que el deporte sabe dar no pocas veces una buena dosis de sensatez y sinceridad.

Antolín CAVADA



Angel el "Avilesu", interior derecha del Real Oviedo.

y los pronósticos se multiplican, y a fe que se escuchan comentarios pintorescos que más de una vez nos hicieron reír, por infantiles.

El momento futbolístico está lleno de emoción y de interés. Y claro que ahora peligró el llegar a una ofuscación y a un apasionamiento que pueden resultar fatales, y que dirán muy poco en favor de esta afeja hidalguía tradicional en Asturias y en los que en Asturias viven.

Por todo comentario, para en lo sucesivo hemos de atenarnos a los hechos, si no queremos rodearnos del fracaso y, lo que es aún más fácil, dar de bruces en el mismísimo ridículo. Y en este caso, huelgan los pronósticos y las cábalas, y debemos someter y dominar nuestra impaciencia hasta que en la realidad se nos diga:

—¡He aquí el triunfo...!

Y el triunfo ha de ser de quien le conquiste, no de quien lo desee...

Y de esta manera, tan sensata y desapasionada, debió pensar el "Avilesu", cuando con gran sinceridad iba contestando a nuestras preguntas.

—Se acerca el partido cumbre de la primera tanda del campeonato. ¿Tiene usted esperanzas de vencer en el encuentro con el Sporting de Gijón?

—¡Ya se lo diré a usted el lunes!—nos responde seriamente—. Si usted me pregunta qué espero, le diré que ganar, y para ello sabremos poner en la empresa

dieron fallar nuestras cuentas, porque en algunos momentos flaqueamos, sin saber por qué, hasta que la conciencia del compromiso que sobre nosotros pesaba nos hizo reaccionar, hasta conseguir para nuestro equipo una puntuación decorosa.

—El Stádium Avilesino ¿jugó bien?

—En cuanto a la compostura, estuvo correcto, y jugó con la natural ansiedad y codicia; pero sin ceguera ni violencia. En cuanto al entusiasmo y al arte puestos en el encuentro, su juego fué excelente en el primer tiempo, debido, sin duda a la excitación que les produjo el apuntar el primer tanto en el marcador. Luego su buen juego fué decayendo y ya en el segundo tiempo jugaron francamente mal.

—¿Y el Real Oviedo?

—Flojo algunas veces; pero en general se jugó bien, no como puede—algo más alcanza—sino como le permitían las desastrosas circunstancias en que se desenvolvía el juego.

—La defensa jugó excelentemente, ¿no?

—Muy bien, especialmente Trucha, que dejó bien confirmada su buena fama de incansable.

—De los jugadores en general, ¿quiénes cree usted que se distinguieron?

—Del conjunto destacaron Trucha, Mieres y Zabala, que el domingo puso cátedra de "su" juego. Y ya se sabe que en "su" juego tiene pocos imitadores. Le

Real Oviedo, 6 goals-Real Stadium Avilesino, 1 goal

A GUIZA DE PRELUDIO

Avilés, está tranquilo. Amanece el día gris y fristón. Apenas se oye hablar del partido. Los ánimos de la afición, algo decaídos a causa de las últimas actuaciones, parecen tomar nuevas energías al conjuro de esta lucha. Faltan dos horas para comenzar el match y vense por la carretera de San Juan, caminando hacia las Arobias, una multitud de "neños" acérrimos partidarios del Stadium. Más tarde, a pie, en tranvías, en lanchas y en autos, llegan al campo los aficionados sesudos y razonables; se les nota cabizbajos, mustios, cariacontecidos; les falta la fe en el equipo casero, y, van a presenciar la lucha, sin ilusión ni esperanza. Llamen a nuestro once "el de las sorpresas" y no les falta razón. Ejemplo al canto: este verano, el Stadium venció al Fortuna en La Campona, en las Arobias y en Soto del Barco, batiéndolo con facilidad y por diferencias, que no dejaban lugar a dudas, en la superioridad de los avilesinos. Llega el campeonato, y se ponen las cosas en tal forma que, pierden por dos a tres. Este ejemplo, puede repetirlo con el Unión, Sama y otros equipos de abuelengo. ¿A qué se debe esto? Contestaremos en el párrafo titulado "Alineación de los equipos".

EL TIEMPO Y LA ENTRADA.

A las dos de la tarde, da un cambiazco el aire; se declara

un cambiazco el aire; se declara francamente Noroeste y así continúa, a juzgar por la dirección que marca el paño de la bandera del Stadium. Como era de temer, llueve, ventea y hasta esperamos un pequeño vórtice que acabe por amargarnos la tarde. A pesar de todo, las Arobias fueron testigo, de una de sus mejores entradas. Una muchedumbre abigarrada, festonea el Stand. Predomina el sexo feo. Sólo en paragnas, calculé que habría, diez y siete mil pesetas. Algunos eran de casa Montes.

ALINEACION DE LOS EQUIPOS.

Sobre esto, tratándose de cualquier Sociedad deportiva, que no fuese la nuestra, sobra el párrafo. Pero ¡Re Cambó! jugando el Stadium Avilesino, es condición precisa y necesaria—como se dice en la aritmética—el nombrarlos. Aún no recuerdo dos partidos, donde hayan jugado los mismos equipos y en los mismos puestos. Esta razón poderosísima, es, la contestación a la pregunta primera.

¿Está claro? De una vez para siempre—al menos para la temporada—respétense los puestos, y con energía y sin ambages, echar al que no sirva y conservar al que valga. Esta es, mi humilde opinión de anciano deportista. Oscar; Trucha, Mariscal; Justo, Abdón, Mieres; Lorences, Angel, Zabala, Barril y Servando, se las entendieron mano a mano, pie a pie y ca-

beza y cabeza con Gil; David, Nico; Carlos, Campal, Colás, Arenas, Tresguerres, Armando, Lisardo, Matón.

ARBITRO Y JUECES DE LINEA.

Para examinarlos, vino de Vizcaya el señor Latorre, ayudado por otros dos, a quienes no les pedí la cédula. Estuvieron bien, muy bien, todos ellos, salvo un lunar, que si no lo señalo, reventaría: el penalty cantado a Avilés, con franqueza, me pareció imaginario; so sólo a mí, sino a una docena de aficionados ovetenses que me rodeaban y de los cuales puedo dar hasta los apellidos. Este castigo me "ablayó" enormemente. No, por el tanto, sino por la pérdida de fuerza moral que representa un empate injusto a principios de partido. Salvando esta lamentable equivocación, en el resto estuvo imparcial, firme y con pupila, que decimos los castizos....

EL PARTIDO

Fuó aceptable; más aún, fué bueno por ambas partes. Todos jugaron con valentía y codicia. Pero, donde bulle una colectividad, dentro de ella, descuellan los privilegiados, bien por facultades, bien por técnica, bien por amor propio. Entre éstos, podemos citar a los siguientes: por Avilés, Campal, Tresguerres, David y Nico. Por Oviedo, la línea media, Avilesu y Oscar, que vuelve a sus mejores tiempos, máxime, si olvida las sali-



Del traslado procesional de la Santa Bula, desde la iglesia Pontificia de San Miguel a la Catedral de la Almudena.-Momento de sacar de la iglesia la Santa Bula (Foto Vidal)

das, casi siempre en falso. El domingo—sin temor a mentir—fué alterno; el pelotón tan pronto le hacía el amor a Oscar, como se flirteaba con Gil. Fué una pelea corajuda e igualada, donde llevaron la mejor parte, aquellos que disfrutaban mejor por ellos y más duchos perforadores. Tengan en cuenta queridos lectores, el estado del campo y del tiempo. Un barrillo, resbaladizo y pegajoso, impedía poder lucir a los jugadores, sus espléndidas facultades y su técnica futbolera. A mal campo, equipier; cuarto y quinto del guirilo.

LOS GOALS

El de Avilés, lo señaló Tresguerres, producto de un centro muy preciso de Matón. Se hizo a los dos minutos de empezar. Los de Oviedo, fueron así: primero, Trucha de penalty; segundo Barril, rematando un

pase de Zabala; tercero esté buen partido, es difícil conse-Avilesu, dos tiros tan formidables que, de no estar la red muy sujeta, entra la pelota en la bodega de algún barco surto en San Juan. Fueron lo mejor de la tarde. El sexto correspondió a Zabala, fabricado a fuerza de piernas, pecho y riñones.

EPILOGO Y DOS CHISTES

El partido se terminó cuatro minutos antes de lo reglamentario. No es raro. "Señores, se adelantó el reloj de Latorre". En los partidos anteriores, jugaban en el Stadium, Campal de centro medio y Guerra de extremo derecha. Yo, sin ver el partido del Stadium con Sama exclamé: ¡Aquello fué una Guerra-Campal! Hasta otra.

Pumariega (242).

Avilés, 28-XI-1926.

A los pocos minutos de juego logra el Fortuna su primer tanto de un pase de Ferrerín a Guillermo, que centra cerrado, despeja Bocina, recoge Ferrerín y consigue el goal.

Como al cuarto de hora hay una falta cimadevillense cerca del peligro, la ejecuta Ferrerín de un puntero muy colocado y

resulta una mejoría indiscutible para la línea media, que con Palacios, Pando, de centro medio, y Porceyano (aunque éste el domingo no hizo nada de particular), sale ganando. Pichichi, el pequeño jugador que figuró en la línea delantera, fué el héroe de la tarde y se conquistó las simpatías de la tarde. Jugó bien

por ninguna persona que haya asistido al partido, o a no ser que le ciegue la pasión, pues uno de los párrafos dice: "Pronto se nota el acorralamiento del Asturias sobre el Sotroñdio." Y nosotros hemos de decir que a no ser los cinco primeros minutos que ha sido cuando el Asturias ha o-

EL DOMINGO, EN LA CAMPONA

Fortuna, 4 - Cimadevilla, 1

El Cimadevilla, que vino este año a la suprema categoría (sabido es que por méritos propios), supo colocarse de tal modo en el campeonato, que partido en el que interviene o equipo del barrio alto, partido que resulta interesante; a priori cuantos menos. Porque a ese terreno han llegado las cosas, dada la victoria cimadevillense sobre el Unión y su actuación frente al tan discutido Real Oviedo. Por este preámbulo no presumas, lector, que te voy a decir que La Campona registró el domingo, porque jugara el Cimadevilla, un lleno. No; no había lleno, pero estaba bien la entrada para el infernal tiempo que hacía. Mientras presenciábamos la lucha entre los del barrio de Ceares y los de Cimadevilla, hechos un ovillo dentro del gabán y debajo del paraguas y aún buscando el abrigo de algún espectador de "grueso calibre" que nos amparara contra el viento de nieve que soplabá, pensábamos, con sincera conmiseración, en los cofrades de afición que se lanzaron en pos de emociones presuntamente más fuertes tras el Real Sporting a Sama y tras el Real Oviedo a Avilés. ¡Pobres locos, dominados por el dominio de la afición exaltada!

POR QUE TRIUNFO EL FORTUNA

Triunfó el Fortuna absolutamente. Nada tiene esto de particular. Triunfó el Fortuna porque puede hacerlo. No sólo en este caso concreto del Cimadevilla, sino ante enemigo más temible. ¿Porque los de La Campona juegan mucho? Porque

juegan, sencillamente, sin ser mucho, pero haciéndolo para ganar, que es, en resumen de cuentas, de lo que se trata en las competiciones que se producen todos los años a estas alturas. Ni ello amengua la gloria que haya podido adquirir el simpático equipo de Cimadevilla, ni significa que las victorias del Fortuna se deban a malas artes, al amparo de su público o a cosa por el estilo. Nosotros, que somos selváticamente independientes en estas cosas de fútbol, hasta el extremo de que, para nuestro orgullo e íntima satisfacción, no gozamos de los afectos ni de tiros ni de troyanos porque como ni unos ni otros ven en nuestras crónicas halagos que se confundan siempre con servilismos, no nos consideran sus amigos; nosotros decimos, en esta ocasión que en la victoria del Fortuna no influyó ni el campo, ni el público, ni el juego reprochable. Influyó, sólo, su superioridad sobre el Cimadevilla, su contrincente. Sin que esto quiera decir que el actual subcampeón haya desarrollado una clase de juego deslumbradora.

UN VISTAZO GENERAL

Arbitra el encuentro Rivero, de Oviedo, y comienza, con el partido, la lluvia, si bien el preludivio es pianísimo. Los luchadores forman así:

Fortuna: Amadeo; Gustavo y Baldomero; Palacios, Pardo y Porceyano; Guillermo, Ferrerín, Pascali, Pichichi y Roza.

Cimadevilla: Bocina; Antonic y Bravo; Manolo, Zarracina y Gaspar; Simón; Pilú, Seve, Torero y Nani.

hace funcionar nuevamente el marcador.

En el segundo tiempo, apenas iniciado, vuelve el Fortuna a marcar, de un buen tiro de Ferrerín. Después, atacando el Cimadevilla sus defensas se salen excesivamente de sus terrenos; esta circunstancia la aprovecha divinamente Ferrerín, que de un pase adelantado a Guillermo, corre éste estupendamente y sobre la marcha clava el pelotón en la red, de un tiro muy colocado.

Faltan ya pocos minutos para terminarse el encuentro cuando el árbitro concede un "penalty" contra el Fortuna. Nani lo ejecuta; Amadeo consigue rechazar, mas Nani recoge y consigue el único tanto cimadevillense de la tarde. Y con ese resultado de cuatro a uno terminó el encuentro.

Durante todo él se tiraron cuatro córners contra el Fortuna y nueve contra el Cimadevilla.

LOS EQUIPOS

¿El juego de ambos contrincentes? Por lo que llevamos dicho ya lo habrá adivinado el lector. Sin embargo, digamos que el Fortuna, a quien se le marchó otro importantísimo elemento, Víctor Argüelles, se presentaba con elementos nuevos alineado de forma distinta a como lo hizo hasta ahora. Y de esta alineación



OVIEDO.-Los soldados del Píncipe, posan para REGION, satisfechos de las atenciones de que están siendo objeto. (Foto Mena)

OVETENSES!

En Gijón visitad la casa de Luis Polledo. Buen trato y esmerado servicio.-Melquíades Alvarez, 5 y 7.-Tel. 1219

y se revolvió cuanto pudo, sin miedos y atropellamientos. Del que es necesario prescindir cuanto antes es de Rufo. Está peor que mal. Perjudicó al Fortuna grandemente el domingo. Y como esto ya no es de ahora... En realidad, de verdad quien impuso su juego fué el Fortuna: actuó de director de orquesta: fué quien impuso las iniciativas. En la primera parte se vieron muy honitas combinaciones y juego alegre, a pesar del mal tiempo. En la segunda parte la calidad de juego bajó; no dominó tanto el Fortuna, y el Cimadevilla se impuso seriamente en algunas ocasiones.

De este equipo no hemos de decir nada nuevo. Es el mismo ya conocido. Entusiasmos, codicia, buenos propósitos, pero no hay en él un valor definido, una táctica clara. Jugó con tesón todo el tiempo reglamentario y no abandonó sus propósitos de triunfar en ningún momento. Esto es muy estimable y ello hace que el Cimadevilla constituya un enemigo digno de tenerse en cuenta, del que hay que estar pendiente en todo momento.

El juego desarrollóse en términos correctos. Si hubo alguna dureza, a veces, fué el Cimadevilla, sin duda alguna, quien la puso en práctica. Pero sin llegar a extremos malvados.

El público, tan tranquilo, y el árbitro, bien, imparcial, aunque alguna vez haya sufrido error. Pero a ver qué árbitro, a este respecto, se halla limpio de mácula. Nosotros seguimos considerando a Rivero como un árbitro merecedor de elogios.

FREE

Sotroñdio

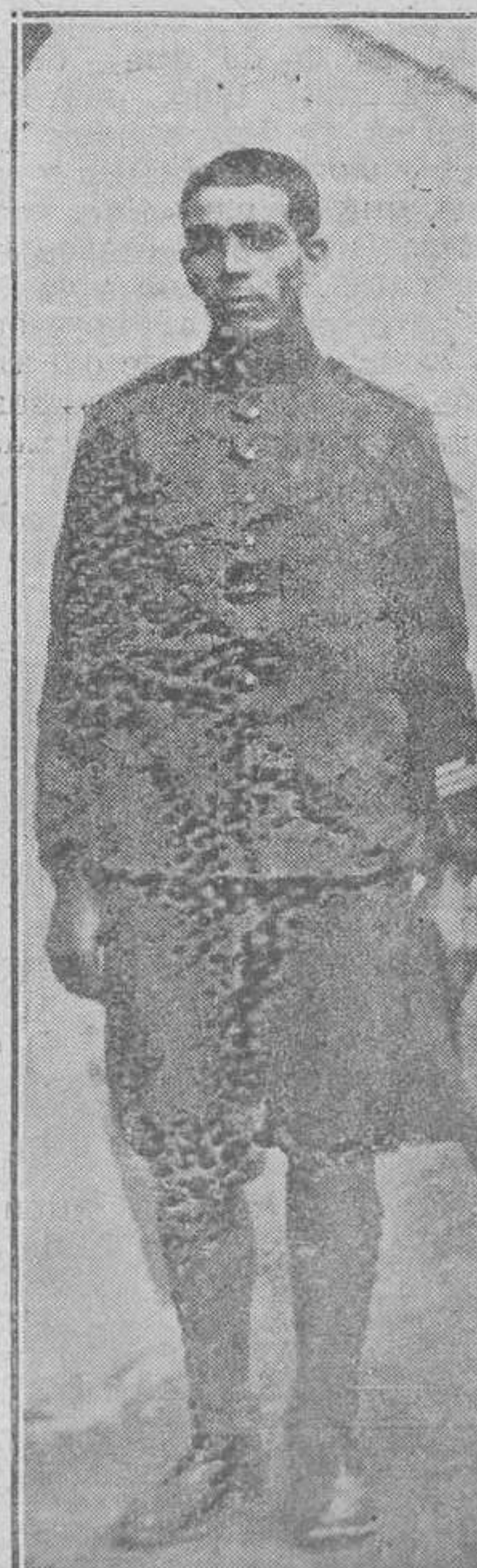
Con gran sorpresa hemos leído en este diario del viernes último la reseña del partido jugado en Sotroñdio entre el Asturias, de Santa Ana, y el Sotroñdio F. C.

Este encuentro correspondía al Concurso de la "Copa Poveda". Supongo que la referida reseña no habrá sido enviada

grado su único goal a consecuencia de córner, lo demás del encuentro ha dominado en casi toda su totalidad el Sotroñdio F. C.

Hago esta aclaración, no por simpatías a uno o a otro equipo, sino por bien del deporte.

Además hemos de manifestar que según el réferé, el encuentro terminó con la victoria del Sotroñdio por dos goles a uno. He de terminar diciendo a "Uno que mira la razón", pues así firma el que ha escrito dicha reseña, que para escribir de fútbol hay que decir la verdad, porque de lo contrario vale más no hacerlo; de esa manera no se crearán rencillas entre pueblos.—Fabio



OVIEDO.-Don Joaquín Mazuelos, que al llegar a Oviedo con la compañía que regresó de Africa se encontró con la noticia de que había sido ascendido a sargento.



OVIEDO.-Grupo de soldados expedicionarios tomando el rancho extraordinario con que se les obsequió el pasado domingo. (Foto Mena)

VIDA TEATRAL

CARMEN DIAZ

Para despedida de la bella actriz que nos ha regalado una breve temporada de emociones diversas; desde la blanda y deliciosa ingenuidad hasta el angustioso renunciamento de una noble pasión, queremos extraer brevemente los encomios que la Prensa madrileña, unánime y entusiasta, dedicó a la consagrada artista en el día de su debut.

Díaz Canedo, dice: "Gratisísima impresión produjo anoche la actriz Carmen Díaz entre un público lleno de curiosidad que acudió a Lara deseoso de comprobar la razón de los elogios de que llegaba precedida una artista nueva para nosotros. Todos, sin duda, los merece, a juzgar por su primera actuación. Atractiva presencia, voz bien timbrada, delicadeza de actitudes, finura en la percepción de matices..."

José L. Mayral, añade: "Carmen Díaz es una actriz que inspira desde el primer momento una simpatía grande y un interés excepcional. Tiene en su trabajo el encanto del matiz suave y de la franca naturalidad.

Su voz, cálida y de timbre grato, es persuasivo, como es persuasivo su gesto, y sabe hacer del silencio un motivo de amplia expresión, que prende el interés del espectador".

El cronista de "A B C", al referirse a la interpretación de "La Zagala", afirma que "Carmen Díaz produjo la mejor impresión; que triunfó en el papel de Encarna, la ingenua protagonista del poema quinteriano, dándole el aroma de gran lernura campesina, la encantada femineidad requerida para ir adueñándose de la voluntad del hidalgo don Baltasar y también de la del público, rindiendo a aquél y a éste, que premió a la bella comedianta con sus fervorosos aplausos".

La opinión de Leopoldo Bejarano es la de que "Carmen Díaz es, ante todo, una actriz simpática, de voz caliente y de gesto y ademán justos y graciosos, que apenas sale a escena establece una corriente de simpatía entre la escena y la sala, que hace grata la representación hasta el punto de dar tanta o más importancia al personaje que a la obra.

Aplaudida desde el primer momento, no salió al proscenio hasta que se afirmó el éxito de

la comedia, al que supeditó el suyo, indiscutible y unánime". Del crítico de "El Imparcial" son estas palabras:

cutible, volviera a visitarnos, su sólo y poderoso prestigio llenaría el teatro en la absoluta certeza de que el ganancioso, en

verdad, lo sería él al gustar el finísimo deleite que Carmen Díaz regala a sus oyentes en cada una de sus actuaciones. Es siempre una mujer nueva, fascinadora, sugestiva y que sabe, con la potencialidad de sus recursos emotivos, llegar muy adentro en la sensibilidad del espectador,

irremisiblemente ha de llamar la atención su soberano arte.

Entonces se cotizará más, y entonces llenará el teatro la gente que, sin saber por qué, se abstuvo ahora de acudir.

Carmen Díaz no es una artista corriente: es una estrella del teatro español.

Carmen Díaz no es una de esas primeras figuras que, no obstante ser primeras figuras, sólo tiene media docena de obras en que "bordan" los papeles, porque los papeles se ajustan a su temperamento.

Carmen Díaz es una actriz completísima; para ella no hay obras predilectas. Todas son iguales en cuanto a interpretación. Está admirable en todas. Lo reúne todo: arte, gracia, juventud y belleza.

El gesto, el lenguaje mudo, tan difícil, pero tan expresivo, es dominado por esta genial artista como puede hacerlo la más brillante de las estrellas de la pantalla, y armonizado con la palabra de manera insuperable.

Obra que no saque adelante Carmen Díaz, no la saca nadie.

Siendo así, ¿cómo no respondió el público?

¿Es que los elementos de su compañía son malos?

Hay media docena de actores muy buenos, acostumbrados a triunfar en todas partes, menos aquí, al parecer.

¿Será que no gusta en Oviedo la Comedia?

Tal vez sea esto. No encontramos otra explicación.

Terminamos lamentando el poco éxito económico de esta compañía, pero muy grande artísticamente, y deseamos volverla a ver pronto por estas tierras donde han de sumarse a los admiradores que aquí deja, los muchos que por inexplicables causas no la vieron ahora.

EQUIS

Gran Fábrica

PRODUCTOS DE LOZA
BLANCA Y DECORADA

BILBAO

Representante para Asturias:
SANTIAGO RIVERO MORAN
GIJON

Gran Popular Cinema

Mañana miércoles a las siete y a las diez
la hermosa película del insigne

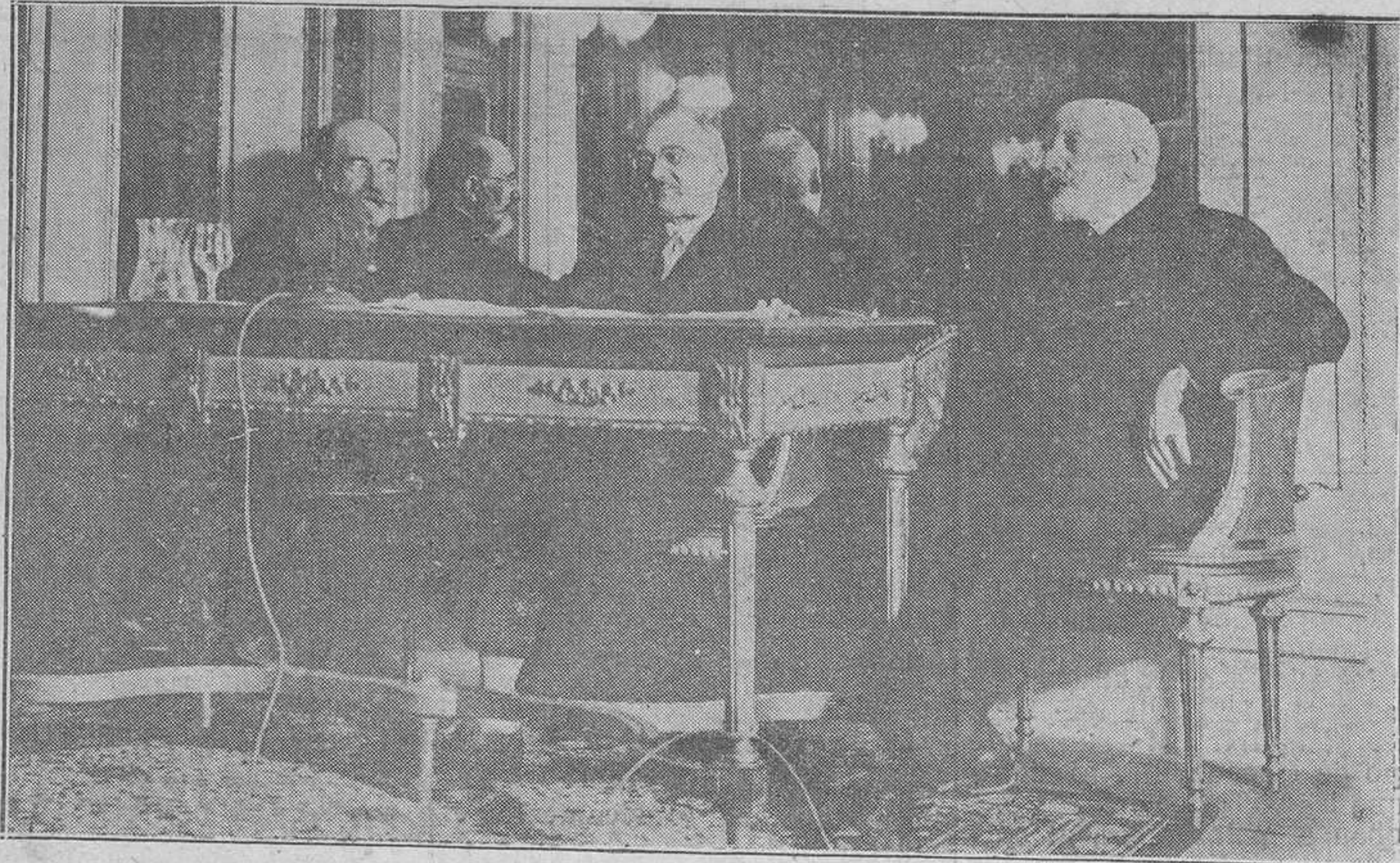
V. BLASCO IBAÑEZ

Los enemigos
de la mujer

magistralmente interpretada por los famosos artistas
Alma Rubens y Lionel Barrymore.

Los enemigos
de la mujer

Mañana miércoles completa a precios
populares.



OVIEDO.-Don José María Caballero, durante la conferencia que dió el sábado en el Centro Diocesano de Acción Católica y que fué transmitida por la Radio Asturias. (Foto Mena)

De la actuación de Carmen Díaz en el Campoamor

Hoy se despide del público ovetense la compañía de Comedia que dirige la eminente actriz Carmen Díaz. Conste, pues, que no es un reclamo lo que vamos a escribir.

Han desfilado por la escena de nuestro primer teatro compañías de Comedia de gran fama; pero pocas, como ésta, han cautivado al escaso público que acudió a presenciar las funciones que representó.

—Es lamentable—decía un inteligente aficionado y abonado al Campoamor, mirando al vacío que había en las diferentes localidades. ¡Y con una compañía como ésta! Después se quejarán de que permanezca el Campoamor cerrado o sirva sólo para exhibir películas. ¡Cualquiera se

"Carmen Díaz nos asombra con la perfecta asimilación del tipo, con la riqueza de detalles, con la exactitud del gesto y la entonación; en la evolución que el personaje va experimentando en el transcurso de la comedia podemos observar y apreciar que no hay en esta artista, como en tantas otras, esos desiguales atisbos, esos relámpagos de intuición, de traslado de observaciones, que son muchas veces base del éxito y de la reputación. No. Estamos ante una actriz consciente, con pleno dominio de su arte, con conocimiento amplio de los valores teatrales".

Y así seguiríamos llenando columnas de homenaje y admiración a esta actriz exquisita, honda e inefablemente femenina, a quien un público selectísimo y conocedor ha venido aplaudiendo día tras día en su brevísima temporada. No se necesita ser profeta para afirmar que si esta simpatiquísima mujer, artista ilustre e indis-



OVIEDO.-La oficialidad que manda la compañía del Príncipe repatriada de Africa.

(Foto Mo)

El estreno de hoy

“BARRO PECADOR”

La última producción de los Quintero es una de las pocas que no tienen ambiente andaluz. La acción se desarrolla por entero en Madrid y entre personas que no conocen Andalucía, sino por los cortos viajes que a ella hayan efectuado. A pesar del cambio de ambiente la gracia suprema de los autores que han sabido plasmar tan admirablemente lo pintoresco del habla andaluza, esa gracia tan “sui generis”, aparece en la obra que se estrena esta noche encarnada en el asistente Molina y en el delicioso tipo de “El pollo Lallave”. No es necesario decir que el éxito de esta obra está asegurado. En Madrid la viene haciendo, con aplauso del público y la crítica, Margarita Xirgu en el Fontalba y Carmen Díaz, a cuyo temperamento se presta tan admirablemente el carácter de Amada, la heroína de la comedia, una creación de este tipo de mujer tan buena, que como barro en mano de alfarero, es lo que los demás quieren que sea y adopta el criterio de la última persona que le insinúa una opinión.

Copiaremos una escena del acto tercero donde se refleja la gracia fina de los salados sáneteros. Molina y el Pollo Lallave están en escena y hablando de don Tulio:

Molina.—Presume er don Tulio un poquito más e la cuenta. ¿No cree usté?

P. L.—Presume, presume. Cree que les quemá a las mujeres las alas con sus ojos. ¡Petulante!

M.—Sí; es una mijita pavo reá. Vaya con Dios.

P. L.—Yo nunca he sido así. Cuando los amigos me han preguntado en broma, envidiándome alguna conquista: “Paco, ¿qué les das Siempre les he respondido lo mismo: “¡Dínero!”

M.—Eso está gracioso. P. L.—Claro que esa respuesta la daba yo cuando tenía dinero. ¡No sé el tiempo que hace!

M.—A don Tulio se le podría contá aquer chascariyo der mosecón.

Pescadería Cantábrica

Casa central: Paseo de Santa Clara SUCURSALES:

Calle del Cabo Noval, 2 y Rosal, 19

PESCADOS PARA HOY

Merluza de Gijón, de altura, 6 pesetas kilo.

Cola de un kilo, 5,75.

Idem de medio kilo, 2,75.

Pestañas de merluza, 2,50.

Lenguados, 2, 2,50 y 3.

Pescadillas, 1,50, 2 y 2,50.

Calamares legítimos de picar, 2,50.

Almejas de Avilés, 3.

Cabezas de merluza, 0,30, 0,40 y 0,50.

Salmonete de roca, 5 pesetas.

Besugo de pincho, tres pesetas

Huevos frescos como el agua, a 3,50, 3,75 y para pasados por agua, a 4 y 4,50. Se gratifica en los huevos el 5 por 100.

Melones oro, marca la “Corona”, a 1,15, 1,25 y 1,50 uno Por kilos, a peseta. Son superiores. Los huevos que vende la Cantábrica no son extranjeros: son de la región asturiana. Se sirve la leche que deseen garantizada su pureza, a 0,60 litro.

Teléfonos 779 y 876. LA HUEVERIA EN LA CALLE DEL CABO NOVAL, 2

P. L.—¿El der mosecón? No caigo.

M.—¡Pos es muy antiguo! Un borracho, que iba de noche pa su casa en Seviya, y de pronto un mosecón le da un testarazo en la frente. Y er borracho lo busca en el aire, y le dice, como encarándose con é: “Pero, hombre, si no ves, ¿pa qué sales de noche?”

P. L.—¡Já, já, já! No lo conocía. Según me ha referido Isidrita, el señorito don Laucencio anda un poco descompuesto estos días.

M.—Sí, señor; y también la señora; estos días sopla Levante. Y eso que la señora de acá es tan buena que no se merece estas cosas.

P. L.—Oye este chascarrillo también andaluz que te voy a contar a propósito.

M.—¡Venga!

P. L.—Es un buen hombre que va a confesarse y le dice al cura: “Padre, me acuso de que no me gusta el merengue de fresa.

—¡Hijo!, eso no es pecado—le objeta el sacerdote—. ¿Pero por qué no te gusta una cosa tan rica?

—Padre, porque me lo ponen de postre a diario.

—Hijo, pues no lo comas más que cuando quieras.

—No puedo, padre.

—¿Por qué no puedes, hijo?

—¡Padre, porque es mi mujer, a quien yo le llamo “el merengue de fresa”.

El estreno de ayer

“MARILALA”

La obra estrenada ayer tarde, adaptada del catalán por Valentín de Pedro, es una comedia escrita correctamente, pero sin novedad en el argumento, que gustó y se aplaudió, aunque sin entusiasmo.

El problema que se plantea es la hija buena, que intenta sacrificar su amor para salvar a su padre del oprobio y la ruina, y por la intervención de la abuelita consigue ella la realización de su dicha, y el padre el perdón de la falta cometida.

Carmen Díaz, la exquisita actriz, obtuvo un nuevo éxito que

sumar a los muchos conquistados en la corta temporada que hoy termina. El resto de los actores hizo una labor digna de elogio. La escena, puesta con el gusto y el lujo tan característicos de esta compañía, un primor en los dos primeros actos.

NOTAS FINANCIERAS

La semana en Bolsa

FONDOS PUBLICOS

El mercado bursátil acentúa su buena tendencia, predominando el alza en los fondos públicos y Obligaciones del Tesoro; mejoran todos sus cotizaciones y acuden las disponibilidades sobrantes del último empréstito, manteniendo una relativa animación en Bolsa.

ACCIONES BANCARIAS

Presenta resistencia y buena disposición este departamento, que se trata en alza y únicamente sufren baja las Acciones del Río de la Plata.

VALORES INDUSTRIALES

Muestran resistencia Tabacos y Explosivos; presentan buen aspecto Azucareras; flojean las Acciones ferroviarias, por falta de contrapartida a la oferta;

Bulbena ha hecho una decoración digna de su fama.

Consignamos gustoso el éxito de presentación y la interpretación inmejorable que ayer tuvo “Marilala”.

P.

pero, al fin de la semana, terminan bien orientadas, racionando, y las Felgueras y Fénix acusan baja.

MONEDA EXTRANJERA

Se acentúa en alza la cotización de los francos franceses, cerrando débiles; estancados los francos belgas; sin operaciones los suizos; irregulares las libras, y los dólares indecisos y con poca firmeza.

El 4 por 100 Interior, de 68,05 sube hasta 68,35, cambio del cierre, para los títulos en partida al contado, y las series A y B, a 68,40; C, D y E, a 68,30.

El Exterior sube de 82 a 82,75, quedando sostenido.

Sube el 4 por 100 amortizable de 88,50 a 89,50; retrocede a 89, y recuperan medio entero a 89,50.

Los Amortizables del 5 por 100, en alza de 92 a 92,40; otra vez a 92, y cierra a 92,30; la emisión de 1900 y la de 1917, sostenida al tipo de 92 por 100.

Cotizaron Obligaciones del Tesoro: enero, a 102,30; 4 febrero, a 102,70; 8 abril, a 102,30; 15 abril a 102,50; 5 junio, a 102,75, y 4 noviembre, a 102.

Las Cédulas del Banco Hipotecario de España se hacen: las del 4 por 100 a 88,70; las del 5, a 97,40, y las del 6 por 100, a 107,50.

El Banco de España, resistente a 630; sube el Español de Crédito de 198 a 199; mejora de 406 a 408 el Hipotecario; el Hispano sube de 165 a 168; retrocede el Río de 178 a 163, y el sábado se negocia a 160.

Las Acciones de Explosivos, de 370, bajan a 368, y otra vez a 370.

Tabacos, a 187,50, pierden medio entero a 187.

En baja las Acciones de la Duro-Felguera, de 59 a 58 y 58,25; pierden siete puntos los Fénix, que de 272, cambio anterior, se publican a 265.

Los ferrocarriles, indecisos, de 476 a 473,50; Nortes, cerrando a 476, en reposición; Madrid, Zaragoza y Alicante, de 433,50 ceden la fracción a 433, pierden un cuartillo más a 432,75 y cierran en alza a 433,50, no apareciendo negociados el sábado.

Las Azucareras, más firmes y con pequeña ventaja; ordinarias suben de 32,50 a 32,75, y las preferentes de 95 a 96, ganando un entero.

Suben las Acciones del “Metro” de 125 a 130 y quedan a 132.

Los francos franceses, de 23,60, bajan a 23,15; suben a 23,85; llegan a 24,25, y en el cierre quedan a 18,70; los belgas, sin variación, a 18,50; las libras, sin fijsa, de 32 a 32,02, a 31,94, suben a 32 y quedan a 31,98; los dólares, de 6,60 pasan a 6,58, vuelven a 6,60 y flojean otra vez a 6,58; las libras suben de 27,75 a 28,10 y el sábado llegan a 28,25, con cierre débil.

Notas militares

PROXIMO VIAJE DEL GENERAL GOBERNADOR

En los primeros días del mes de diciembre próximo marchará a Madrid el general señor Zuvillaga, con el fin de despachar algunos asuntos relacionados con el servicio.

Anuncios Económicos CLASIFICADOS EN SECCIONES

MEDICOS SANATORIO SANTA Rita. Enfermas nerviosas-mentales. Don Sixto Armán y don Laureano Sánchez. Cello. Teléfono 778.

LORENZO CASTILLO médico odontólogo. Pola de Siero, los martes; Villaviciosa, miércoles y domingos; Nava, sábados; Infesto, lunes (todo el día), jueves y viernes, 2 a 4; Villamayor, jueves y viernes, por la mañana. Gabinetes últimos adelantos.

Industria y Comercio LAS VEINTE CURAS vegetales del Abate Hamon. De venta en la sucursal de la Herboristería Franco-Belga, de Bilbao. Flórez Estrada, 11. Oviedo.

“MARUJA” ONDIA. Acciones permanente marcél. Tintes henné. Manicura. Especialidad en el corte del cabello. A cargo del afamado peluquero de señoras Tutó. Rúa, 6. Teléfono, 14-15 Oviedo

MUEBLES ALMACEN Plaza de la Catedral la Casa que más barato vende en todo Asturias. Camas superiores. 28 pesetas; armario con luna primera viselada 150; aparadores con mármol, 90; mesas comedor extensibles, 35. Muebles de lujo a precios increíbles. No confundirse, Plaza Catedral, 9. Teléfono 5-20 Oviedo.

A LLEGARON LOS corderos lechales de Castilla. Se venden en la carnicería de Angel Arrieta. Plaza del Progreso.

EXPORTACION DE pescados frescos y mariscos. Cándido Fernández. Cudillero (Asturias) teléfono número 6.

LANERIAS, COLCHONERIAS. Manuel Rodero. Especialidad en lanas merinas, miraguano seda y colchones forma americana. Covadonga, 1. Altamirano, 4. Oviedo.

GRAN PENSION “LA Riojana”, Espartero, 8 (Junto a la Puerta del Sol). Madrid. Recientemente reformada, pisos primero y principal. Pension completa desde 9 pesetas, según habitación, dirigido por nuestro paisano pro-nánde. No fiarse de los mozos en las estaciones que digan que no hay habitaciones.

VARIOS BACHILLERATO POR el nuevo plan. Academia Jovellanos. Covadonga, 3. Director: Julio López Rendueles, doctor en Ciencias y profesor mercantil. Profesorado competentísimo. Estudios de Comercio, Idiomas y Contabilidad práctica. Preparación para ingreso en la Segunda enseñanza.

CONTABLE SE NECESITA con práctica Partida Doble y pocas pretensiones. Escribir dando referencias, edad, casas donde estuvo y tiempo que practicó, a Germán López, José Tartiere, 9, primero. Inútil presentarse.

CASA SOLIS PELUQUERÍA de señoras. Desde esta fecha queda normalizado el servicio con su antiguo personal. Escandalera, 6, primero. Teléfono 137.

SE OFRECE HOSPEDAJE en familia, inútil presentarse sin buenas referencias. Informarán, Trascorrales, 1, tienda.

NECESITO PISO PEQUEÑO, o mitad grande independiente. Doy garantías. Seriedad. Escribir apartado 66.

SE ARRIENDA UN PISO. Informes: Económicos, 2.

SE OFRECE AMA DE cría leche buenas condiciones. Dirigirse María Rodríguez. Cuartales del cuarto. Teverga

GRAN LOCAL, SITIO más céntrico para industria o comercio. Pola de Siero, Celleruelo, 8.

SEÑORA CEDE GABINETE y sala con alcobas para matrimonio, señora o sacerdote. San Bernabé, 29, principal, darán razón.

SE ADMITEN HUESPEDES. Informes, joyería viuda de Solar, Cima de villa, 15.

SE ALQUILA PISO con amplias habitaciones y cuarto de baño. Razón, Puente Argañosa, tienda de Ramón Alvarez.

REINA VICTORIA HOTEL (frente al mar). Propietaria: Viuda de E. Elordi. Alicante. Pension desde 14 pesetas. Y desde 15 pesetas, con vistas al mar. Todas las habitaciones tienen balcón a la calle. Cuartos de baño en todos los pisos. Habitaciones con cuarto de baño y w. c. Calles de San Fernando, Triunfo y Explanada de España.

VENTAS TAXIMETRO CITROEN un año uso, se vende barato. Razón, Garage Blanco.

TAXIMETRO FIAT, muy poco uso, se vende barato. Razón Garage Blanco.

AUTOS USADOS. Verdaderas gangas, se venden desde 600 pesetas. Razón, Garage Blanco.

SE VENDE O ARRIENDA minas de antracita “Hulleras de Truébano” (Tineo), con carril hasta cargadero en carretera. Dirigirse en Tineo a José Rellán, y en Oviedo, a Menéndez Gómez. Besada, 1.

AUTOS USADOS SE venden. Un Ford moderno, con cambio. Tres ídem seminuevos, con arranque. Un Ansaldo, tipo carrera. Un Dedión Bouton, cerrado, siete plazas. Un Gregoire. Todos muy baratos. Informes, Cervantes, 5, garage. Oviedo.

SE VENDE LA CASA Santa Clara, 11. Informan en LA VIOLETA (juguetería), Argüellos 4. Oviedo.

VENTA GABINETE dental, moderno, pueblo importante. Informes, en REGION.

SE VENDEN AUTOMOVILES: Dodge Brothers Limousine, siete asientos; Esses, tipo Coach Rugby-Star, tipo turismo, cinco asientos, y Citroen Cabriolet, dos asientos, todos ellos completamente equipados, en muy buenas condiciones económicas y a toda prueba. Informarán, Garage Rugby, Escandalera, 8, y don Santiago Galé, Hotel Covadonga. Oviedo.

TRASPASOS SE TRASPASA TIENDA de comestibles y paquetería acreditada. Informes, Casa de don Nicamor Fernández, Santa Ana, 2.

POR NO PODER atenderlo, traspaso negocio acreditado. Informes, don Zacarías Fernández, calle Flórez Estrada, 7, tercero, de nueve a doce de la mañana.

MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

INFORMACION TELEFONICA Y TELEGRAFICA DE NUESTRO REDACTOR-CORRESPONSAL MADRILEÑO

D. JUSTO DE LA CUEVA

INFORMACION POLITICA

El Monarca salió ayer por la tarde para Manzanares, donde pasará dos o tres días cazando

Ha sido multado con mil pesetas el "Noticiero del Lunes".--Se consideran como establecimientos de Enseñanza las Academias militares.--Opinión del criminalista Doval sobre la Asamblea Nacional

EN LA PRESIDENCIA

El presidente del Consejo recibió a don Clemente de Diego, como presidente de la Academia de Jurisprudencia, para invitarle a que asista a la inauguración del curso que se celebra hoy.

Después despachó el presidente con el ministro de Instrucción pública y recibió a los generales Arráiz, Ardanaz, al gobernador de Logroño y al de León.

DE GRACIA Y JUSTICIA

El ministro, conde de Guajalborce, al salir de Palacio dijo a los periodistas que había firmado cinco decretos de nombramientos de magistrados y de rehabilitación de títulos nobiliarios. Aquellos se han producido en virtud del fallecimiento del magistrado don Fernando Tercero.

Ratificó el ministro al noticia de la muerte del presidente del Tribunal Supremo don Andrés Tornos, y que ayer se había telefonado al Monarca. Este se mostró muy afectado por la noticia e hizo grandes elogios de los méritos y servicios que prestó el ilustre finado.

UNA REAL ORDEN INTERESANTE

La "Gaceta" publica una Real orden disponiendo que sean considerados como establecimientos de enseñanza las Academias militares.

DE INTERES PARA LOS AYUDANTES DE TELEGRAFOS

El "Diario Oficial" publica una circular concediendo a los ayudantes de Telégrafos el carácter de funcionarios públicos, para los efectos de la reducción del servicio militar, y dando un plazo hasta el día 15 de diciembre para acogerse a estos beneficios.

UNA CIRCULAR DE GUERRA

El "Diario Oficial" publica una circular ordenando el pase a la Reserva del teniente coronel de Artillería don Faustino Miñón, y concediendo el retiro a don José Moreno, también teniente coronel de Artillería.

"EL NOTICIERO DEL LUNES", MULTADO

En la Oficina de Censura han facilitado la siguiente nota:

"Con sorpresa y contrariedad llegó hoy a conocimiento del Gobierno un artículo publicado en "El Noticiero del Lunes", titulado "Las horecas caudinas".

Por querer proceder con rectitud con todas las ideologías, aun suponiendo falta de intención, por parte del autor, de mortificar a una Corporación

que en estos momentos viene dando muestras de virtudes cívicas y militares, por ser importuno dicho artículo e inexacto en sus conceptos, bien a pesar suyo, el Gobierno impone mil pesetas de multa a la impreza que edita dicho diario.

Si el referido artículo hubiera sido llevado a la Oficina de Censura, esto, tratándose de un asunto de tanta delicadeza, no hubiera permitido su publicación".

FIRMA DE JUSTICIA

Nombrando magistrado de la Audiencia de Albacete a don Enrique Fernández.

Idem de Lérida a don Juan Olasín.

Idem de Teruel a don Alfonso Aguirre.

Nombrando presidente de sección en la Audiencia de Badajoz a don Jacinto Angora.

Idem de Ciudad Rodrigo a don Mateo Herrera.

EL GRAN EXITO DE ESPAÑA EN LA EXPOSICION DE FILADELFIA. — LA UNICA MEDALLA Y PREMIO DE HONOR PARA EL PABELLON ESPAÑOL

En el ministerio del Trabajo se recibió un telegrama de Filadelfia, dando cuenta de que había sido concedida la única medalla y premio de honor al pabellón español.

También fueron concedidos seis grandes premios y ocho medallas de honor, tres medallas de oro, cuatro de plata y cinco de bronce a otros tantos artistas españoles.

El comisario regio señor Madariaga fué cariñosamente felicitado por las autoridades de Filadelfia y por los representantes de otras naciones.

EN TRABAJO

El señor Anós recibió al marqués de Agüero, al gobernador y alcalde de León, al marqués de Quintanar y al presidente de la Junta de Gobierno de la

.....

Atención!

Taxímetro "Citroen" a 0,50, kilómetro.

Principado, esquina Fruela, frente al Banco Herrero.

.....

Constructora obrera de Barcelona señor Pulgar.

EN MARINA

El almirante Cornejo recibió al agregado naval de Portugal.

CONCESION DE UNA CONDECORACION

Se ha concedido la Gran Cruz de Carlos III al secretario de Embajada don Luis Soler.

.....

Armarios con luna biselada y seis perchas, a 150 Pts. Camas con somier, a 40 Pts.

Ventas a plazos y al contado

Almacén de JESUS VAZQUEZ Calle Santo Domingo, n.º 6 OVIEDO

.....

LAS ASOCIACION FRANCISCO VICTORIA

Hoy, a las doce y media, se reunirán en el ministerio de Estado, para tratar de asuntos relacionados con la Asociación Francisco Victoria, el ministro del Uruguay, el marqués de Oliván y Ramírez Montesinos.

Presidirá esta reunión el señor Yanguas.

LOS PRESUPUESTOS

El ministro de Estado se reunió ayer, por la tarde, con el secretario general y con el jefe de Contabilidad, para ocuparse de los presupuestos que, seguramente, serán entregados al ministro de Hacienda antes de finalizar esta semana.

El señor Yanguas recibió por la tarde al vicario apostólico de la Accion Franciscana de Comuña, que es natural de la provincia de Valencia.

EN HONOR DE STEEG

En la Embajada de Francia se dará hoy una fiesta en honor del residente general francés en Marruecos, que llegará a la Corte por la mañana.

Están invitados al acto el marqués de Estella, el ministro de Estado y el general Jordana.

Dicho residente general llegará a Madrid a las nueve y media de la mañana.

EN LA PRESIDENCIA

El jefe del Gobierno permaneció en su despacho de la Presidencia desde las siete y media de la tarde hasta cerca de las nueve de la noche, recibiendo diversas visitas y Comisiones.

SOBRE LA ASAMBLEA NACIONAL

"La Nación" publica la opinión del conocido criminalista señor Doval, en la que declara que siendo partidario del Parlamento tiene que serlo de la Asamblea Nacional, porque ésta es una necesidad.

PARA HONRAR LA MEMORIA DEL SEÑOR TORNOS

Se ha publicado una Real orden de Gracia y Justicia dando permiso a los funcionarios judiciales para asistir al entierro del señor Tornos, sin más excepción que los de Juzgados de guardia.

EL REY SALE OTRA VEZ DE LA CAZA

En el rápido de Andalucía salió ayer, por la tarde, para Manzanares, acompañado del conde de Maceda, del Príncipe Gabriel, del marqués de Someruelos, del duque de Santofña y de un hijo de éste, llamado don Carlos Miñáns.

El Soberano fué despedido por el ministro de la Gobernación, alcalde, director de Ferrocarriles y otras personalidades.

Permanecerá dos o tres días cazando en la finca del señor Jonte y regresará a Madrid a mediados de semana.

FIRMA DE MARINA

Disponiendo el pase a la Reserva del contralmirante don José González, cesando en su cargo de director general de Navegación.

Disponiendo que el contralmirante don José Nuño cese en su cargo de jefe de sección, por ser nombrado director de Navegación.

Confiriendo el mando de brigada de Infantería de Marina al general don José María Delgado.

Ascendiendo a brigadier de Infantería de Marina a don José Tercio, destinándole a Madrid para servicios eventuales.

Ascendiendo al capitán de Navío, con destino en Algeciras, don Ramiro Martínez.

Ascendiendo al empleo inmediato superior a don Fernando López, don Juan Prado, don Pedro de la Maña y don José Torno.

Idem al teniente coronel de Infantería de Marina don José Graña y al coronel don José Guerrero.

Un decreto aprobando la adquisición de 24.000 kilos de combustible líquido, adquiridos en Bilbao con destino al crucero "Reina Victoria Eugenia".

Idem de 275.000 kilogramos de combustible líquido, adquiridos en Bilbao con destino al crucero "Blas de Lezo".

La ley de alquileres

Ayer se celebró un mitin de las entidades ciudadanas para solicitar del Gobierno se establezca la ley de alquileres.

Se leyeron 30.000 adhesiones. Los oradores solicitaron la reglamentación de los alquileres, asunto de tanta trascendencia y en el que tanto se ceba la codicia de algunos caseros.

Se citaron casos vergonzosos de desahucio.

Se propuso elevar al Gobierno una nota solicitando la intervención de la autoridad y la fuerza de la ley para evitar estos abusos intolerables.

Entre las conclusiones aprobadas figuran las siguientes:

Primera. Solicitar del Gobierno una ley de arrendamiento de alquileres.

Segunda. Que entretanto, se prorrogue el decreto de alquileres, haciéndole extensivo a toda España, incluyendo las proposiciones formuladas por el fiscal del Supremo en la Memoria de este año.

Tercera. Que se prohíba la venta de casas por pisos, causa de que se burlen los efectos de la ley.

Cuarta. Revisión de sentencias injustas sobre estos puntos.

Quinta. Que se supriman los contadores de agua y que se obligue a los caseros a poner luces en todas las escaleras y que alumbre durante toda la noche

Un mitin de Higiene Social

En el teatro Novedades se celebró un mitin de Higiene Social y presidido por el director de la Escuela Normal de Maestros, que pronunció un elocuente discurso.

Dice que los instintos criminales tienen su origen en la falta de la moral cristiana.

Pide al Gobierno persiga y castigue a los inmorales.

La procesión de la Bula

El domingo se celebró la procesión de la Bula. Salió de la iglesia de San Vicente, marchando hasta la parroquia de la Almudena.

Al terminar la procesión, predicó un elocuente sermón don Ramón Molina, canónigo de Toledo.

Senante, enfermo

Se encuentra enfermo de algún cuidado, viéndose obligado a guardar cama, el ex diputado director de "El Siglo Futuro", don Manuel Senante.

NOTAS PALATINAS

La Reina, después de almorzar, acompañada de la duquesa de San Carlos y del marqués de Bendaña, marchó a Toledo para visitar la Exposición Eucarística.

—El Monarca recibió mucha audiencia militar, entre ella al contralmirante González Villón, general Amat, el inspector de Carabineros, general Soler Pacheco, y a otros jefes y oficiales.

—A las cinco de la tarde, en el expreso de Andalucía marchó el Rey a Manzanares, donde permanecerá varios días cazando.



UNDERWOOD

Guillermo Trúniger S. A. - Argüelles, 39, Entrío.

COÑAC CAMPO REY

LOS PARTIDOS DE CAMPEONATO

Resultado de los celebrados el domingo en toda España

Lo que opina Herrera sobre el Real Oviedo.—La línea delantera del equipo Nacional

LO QUE OPINA HERRERA SOBRE EL OVIEDO

Tomamos de una entrevista con Herrera lo que sigue:

“A las nueve y media en punto estamos en el hotel donde se aloja Herrera, el estupendo delantero centro del Sporting; dos minutos más tarde aparece aquél, acompañado de Meana, y previos los saludos de rigor comenzamos nuestro nuevo “atraco”.

—¿...? —Comencé a jugar al fútbol seriamente con el Atlético de Gijón, y luego pasé al Sporting, donde me encuentro muy a gusto.

—¿...? —Es una pregunta difícil de responder; pero creo que sí, que seremos campeones de Asturias; nuestro único enemigo serio es el Oviedo, al que creo aventajamos en juego de conjunto e individualmente también, a pesar de que Oviedo posee un magnífico “once”, capaz de dar muchos disgustos.

—¿...? —Ya le digo que es nuestro único rival. A mi juicio la comparación que se puede hacer es la siguiente: mejor ataque el nuestro, que es donde creo estriba nuestra mayor superioridad; medios algo mejores, y donde únicamente nos aventajan es en conjunto de trío defensivo, a causa de que Oscar es todo un señor portero.

—¿...? —De mis compañeros de equipo hay varios que me agradan mucho, pero especialmente Corsino y Quirós, magnífica defensa.

—¿...? —Indiscutiblemente este año está el Sporting en mucho mejor forma que el pasado.

—¿...? —Mis aspiraciones deportivas son quedar campeón de Asturias y ser delantero centro del equipo nacional.

—¿...? —La nueva regla del “offside” ha beneficiado al público, jugadores y árbitros, y creo además que no se nota tanto como se creía en el número de tantos marcados en los partidos; además, los delanteros rápidos han obtenido un gran beneficio.

—¿...? —Meana desde luego está decidido a volver a jugar; pero no lo podrá hacer hasta el año que viene, pues ahora va a operarse nuevamente de menisquios, y primero que se reponga pasará bastante tiempo.

La hora de cenar pasa, y en vista de ello damos por finalizada nuestra entrevista con Herrera, el gran jugador asturiano, alma del ataque del Sporting.”

Madrid, 3; Atlético, 1. Barcelona, 5; Europa, 0. El Sabadell ha empatado a uno con el Español, que sigue la racha de partidos desgraciados. El Sans batió al Badalona por 6-3, y el Gracia al Tarrasa por 4-1, logrado por Broto.

Real Sociedad, 2; Pasayako, 0. Iberia, 2; Zaragoza, 0. Deportivo, 3; Eiríña, 2. Levante, 3; Valencia, 3. Elche, 1; Burjasot, 0. Castellón, 4; España, 1. Atlético, 0; Baracaldo, 0.

OTROS RESULTADOS

En Madrid: Norte, 4; Pardiñas, 0. Madrid, 2; Atlético, 1. Celta, 3; Sol Deportivo, 3. Crédito, 9; Basco, 0. Mercantil, 16; Iberia, 0. Sur Deportivo, 7; Bancaria, 0. Imperio, 3; Olímpica, 0. Alcántara, 1; Tarragona, 1.

En Santander: Gimnástica, 3; Unión Montañesa, 1. Racing, 9; Muriedas, 2.

En Alicante: Natación, 5; Crevillente, 1.

En La Coruña: Emdem, 4; Lemos, 1.

En Málaga: Málaga, 4; Sporting, 0. Nacional, 4; Malagueño, 3.

En El Ferrol: Celta, 0; Racing, 1.

En León: Cultural Leonesa, 2; Real Unión, 2.

En Badajoz: Titán, 2; Real Deportivo, 2.

En Orense: Orense, 2; Arenas, 0.

En Murcia: Murcia, 1; Selección, 0. Cartagena, 1; Lorca, 0.

EL EQUIPO NACIONAL

El ataque del equipo nacional será: Piera, Samitier, Errazquin, Carmelo y Olaso, y lo sabemos porque quien nos lo ha

La colocación de la primera piedra del Colegio de Huérfanos de empleados de ferrocarril

A las doce de la mañana, se celebró el acto de colocar la primera piedra del Colegio de Huérfanos creado por la Federación general de Ferrocarriles de España en lo alto de la Moncloa y término de Amaniel.

Concurrieron el jefe del Gobierno, los ministros de Gobernación y Fomento, el general Nouvilas, autoridades y representantes de los Consejos de Administración de diversas Compañías de ferrocarril.

El presidente del Consejo de Administración, señor Tejada, pronunció un discurso diciendo lo que será el Colegio y dando las gracias al marqués de Estella por el auxilio que prestó para poder realizar dicha obra.

Firmada el acta y colocada la primera piedra, Primo de Rivera manifestó que el Estado se halla obligado a ayudar a esta obra de cultura.

Si

quiere parecer joven y evitar las molestias de la obesidad, hernia, vientre caído, etc., use:

- FAJAS
- MEDIAS
- VENDAS
- BRAGUEROS
- DE
- SEDA
- HILO
- O GOMA

BAZAR ORTOPEDICO Drogueria y Perfumeria

Panizo y Vega

Plaza de la Escandalera (al lado del Café Cervantes)

OVIEDO

En la fiesta de la canción castellana interviene con gran brillantez Eduardo Torner

A las once de la mañana de ayer tuvo lugar en el teatro de la Reina Victoria el festival organizado por nuestro querido colega “Heraldo de Madrid” para la exaltación de la canción castellana.

El teatro presentaba brillantísimo aspecto, estando ocupado en su totalidad por distinguido público, en el que figuraban muchas señoras.

En primer lugar, el eminente actor don Santiago Artigas leyó unas inspiradísimas y documentadas cuartillas históricas acerca de Castilla y su cancionero, originales del insigne director de la Real Academia de la Lengua don Ramón Menéndez Pidal, que fueron acogidas con grandes aplausos.

A continuación, el notabilísimo investigador don Eduardo Torner disertó acerca del origen y evolución del cancionero castellano. Intervinieron, intercalando en su peroración trozos líricos, el tenor Alberto Anabitarte y la tiple María Teresa Muedra, que cantaron preciosos cantares viejos, acompañados al piano por el conferenciante señor Torner. Todos ellos fueron muy aplaudidos.

Después, la insigne actriz Josefina Díaz de Artigas declamó maravillosamente versos felicitosos del gran poeta, Enrique de Mesa.

El público acogió estas composiciones con una ovación formidable, que obligó a saludar al autor, que ocupaba una platea, y a su intérprete.

Luego, la Masa Coral de Madrid, dirigida por el maestro Benedito, entonó varias canciones populares castellanas (especialmente las clásicas de “ronda” y de “boda”), siendo igualmente acogidas con aplausos, obligándoles a repetir algunos números.

Por último, el insigne poeta Eduardo Marquina leyó una composición suya que produjo en el público indescriptible entusiasmo, siendo ovacionadísimo. La composición es de lo mejor que ha hecho Marquina.

La simpática fiesta terminó cerca de las dos de la tarde, y constituyó un verdadero éxito para sus organizadores, a los que felicitamos de corazón.

¡¡FUTBOLISTAS!!

Ved en la página 15, anuncio de chocolates “MAYO”

INFORMACION DE MARRUECOS

Hoy llegará a Madrid el residente general francés, M. Steeg, después de haber celebrado en Tetuán una conferencia con Sanjurjo a la que se concede gran importancia

STEEG EN TETUAN

TETUAN.—El domingo, a las diez, ha llegado el residente general francés, monsieur Steeg con su acompañamiento, que viene a devolver al alto comisario español, general Sanjurjo, la visita que éste le hizo en Rabat.

En el collado de Vorch, límite de la zona internacional, era esperado por el jefe del Estado Mayor del Cuartel general del alto comisario; a su llegada, le rindió honores un destacamento español.

Al pasar por el campamento de Regaia formaron todas las fuerzas y fué cumplimentado por el jefe de aquel sector.

Steeg elogió grandemente a las fuerzas después de revistarlas.

A las diez y media se dirigió monsieur Steeg al Palacio de la Comisaría, en donde le esperaba el general Sanjurjo con su Estado Mayor, autoridades y altas personalidades que acudieron a la recepción, formando en la puerta del Palacio la guardia jallifiana, que permaneció formada durante la visita.

A monsieur Steeg le fué presentado el Cuerpo consular y los altos funcionarios.

Después se celebró un almuerzo íntimo.

Monsieur Steeg se propone marchar inmediatamente para Algeciras, desde donde continuará viaje a París, pasando por Madrid, deteniéndose unas horas en la capital de España, pues se propone llegar por la mañana para salir por la noche.

LOS DAÑOS DEL TEMPORAL

TETUAN.—Los últimos temporales que, como se sabe, han causado daños de importancia en la cabila de Beni-Sidel, dejaron intransitables los caminos, y el puente del zoco El Arbaa fué destruido por las aguas.

Todos estos desperfectos se están reparando con gran rapidez y para facilitar el paso del río se trabaja activamente en la construcción de un puente provisional.

REGRESO DE FUERZAS

Procedente del zoco El Arbaa llegó una batería de obuses de 10,15, y la compañía del depósito del Tercio.

Dichas unidades marcharán en breve a Ceuta y Dar Riffien, respectivamente.

INTERESANTE PARTE OFICIAL

En la Dirección general de Marruecos y Colonias han facilitado a la Prensa el siguiente parte oficial:

“Zona oriental. — Sin novedad. El interventor de Sanhaya da cuenta haber ocupado poblados Buachid y Argugan, sosteniendo combate, con una baja por nuestra parte, teniendo el enemigo bastantes.

Zona occidental. — Ceuta-Tetuán. Sin novedad. Larache.— En la madrugada del 26, fuerzas de la Intervención de Tanacob con los mehaziz de Uld del Far, con algunos indígenas del Zaar y de Beni-Scar, más una mía de harka cayeron sobre poblados de Taunant, donde se habían refugiado los de Beni-Yafen y Beni-Scar, quedando en nuestro poder uno de ellos muerto y siete prisioneros.

Se han presentado, haciendo acto de sumisión, las Yemaas de

Taunant, Agarbauen, Mentak, Tauarecht, Amegri, Zauia y Alchequin, y además ayer lo hicieron ante Uld-el-Far, como consecuencia de dicho golpe, las Yemaas de Beni-Buhar y Agabalu. La fuerza durmió en Taunant, continuando ayer para Tauarecht y Amegri, donde pernoctaron anoche, regresando a Tanacob la mía de harka.”

DE LA ESTANCIA DE STEEG EN TETUAN

TETUAN.—Ayer, después de almorzar íntimamente Steeg y Sanjurjo, celebraron una larga conferencia, de la que no se facilitó a la Prensa referencia alguna; pero se deduce que han tratado de algunos extremos del Tratado de Madrid que quedaron pendientes, deliberadamente para que fueran resueltos de acuerdo entre ambos comisarios.

ALGECIRAS.—Procedente de Ceuta llegó el residente general francés, que en el rápido salió para Madrid, adonde llegará hoy por la mañana.

TRINCHERAS DE TODAS CLASES CONFECCIONADAS Y A MEDIDA

Casa Javier Martín, Rúa, 18.—Oviedo

Un diccionario hispanoamericano

La Comisión de la Unión Internacional de Tecnología que visitó al Rey, le invitó a la sesión solemne que se celebrará en la Academia Española para ofrecer al Monarca el primer cuaderno del diccionario que está editando y en el que colaboran las personalidades más salientes de la ciencia, tanto de España como de América.

En toda España ha descendido la temperatura mucho y bruscamente

MADRID.—Ayer se sintió en Madrid un frío intensísimo. El termómetro marcó cero grados; pero el frío era mayor que el que corresponde ya de por sí a esta baja temperatura el viento que soplabla del Guadarrama.

La noche se presentó todavía más desapacible que el día.

VALENCIA.—El tiempo ha cambiado bruscamente. A los cuatro magníficos días pasados sucedió un tiempo frío, con tendencia a llover.

Las noticias que se reciben de diferentes provincias de España acusan el mismo brusco descenso de la temperatura.

Eugenio Alonso

FERRETERIA

Rúa, 1 y Altamirano, 2 Oviedo



De venta, Valentín Gutiérrez.

Los partidos del campeonato

En Sama de Langreo

Triunfa el Real Sporting en Torre de los Reyes

Grande era la expectación que en toda Asturias había despertado el partido que el domingo pasado se celebró en el campo de Torre de los Reyes, entre el actual campeón de la provincia y el propietario del campo, Racing Club Langreano. Y ello se tradujo en una formidable entrada, como pocas veces se ha visto en nuestro campo. El resultado económico del partido, ha debido ser, pues, excelente.

Antes de ponernos a reseñar el encuentro vamos a hablar hoy de la actuación del árbitro, es decir, vamos a empezar por donde solíamos siempre terminar.

El señor Saracho, será todo el internacional que se quiera; pero el domingo tuvo una actuación malísima; y no sólo fué deficiente su labor sino que además también adoleció de parcialidad, y de una parcialidad descarada a favor del Real Sporting Gijónés.

Primeramente perdonó al equipo gijónés un penalty clarísimo, de esos que no dejan lugar a duda ninguna y que ve el más miope. Luego, después concedió un goal al Real Sporting hecho por Herrera en clarísimo orsay. Y no debe extrañar a nadie que Herrera hiciera un goal en orsay, pues este muchacho que es un gran jugador, el domingo continuamente estaba en ofside, y aunque el referee le pitó muchos, quedaron otros tantos que quiso perdonar y entre ellos estaba el del goal de que hablamos. Más tarde y cuando Armandín avanzaba solo frente a la portería de Picú, los dos defensas del Sporting, le entraron muy suciamente, evitando así que marcara el goal y dejándole en el suelo mal parado. Pues, bien, esto debió de haber sido castigado con penalty; pero el señor Saracho no lo entendió así y dejó pasar la pelota. En cambio; y ya en el segundo tiempo, porque Angelín, el defensa del Racing, al tratar de sacar muy limpiamente una pelota de los pies de un delantero gijónés, éste, al perder la pelota se embarulló y cayó (o se tiró él, porque todo pudo haber sucedido) castigó al Racing con un penalty injusto a todas luces, que el público sensato protestó, pero como si nada, dicho penalty dió al Sporting su goal número cuatro.

Más tarde anuló al Racing un goal magnífico por no sé que falta imaginaria, pues allí no podía haber orsay y es esta la hora en que todavía no nos explicamos qué es lo que pudo ver allí el señor Saracho para anular tan bonito goal. Y por si todo esto fuera poco, todavía perdonó después otro penalty a los gijoneses.

En fin que, como ya decimos antes, la actuación del señor Saracho fué francamente favorable para el Spor-

ting y a ello debe el campeón su victoria sobre el Racing Langreano.

Si lo que hizo en el partido del domingo el señor Saracho con el equipo de Sama, lo hace en el Molinón contra el Real Sporting, o en otro campo contra su equipo propietario hubiera salido mal parado del encuentro; pero el público de Sama, que es uno de los más inteligentes, es también muy culto y muy sensato, y prefiere perder de su derecho antes de armar escándalo. Si este ejemplo lo imitaran algunos públicos, no se darían los fuertes escándalos que se dan en algunos campos. Y conste que las únicas voces que el domingo se dieron en Torre de los Reyes eran de los aficionados gijoneses que en gran número vinieron acompañando a su equipo.

Con esto que hemos dicho de la actuación del árbitro, no queremos disculpar la derrota que sufrió el Racing, ni decir que éste sea más equipo que el Sporting, nada de eso; pero el domingo si no es con la ayuda de Saracho, el Sporting no gana nunca el partido y así y todo si la línea delantera racinguista, hubiera aprovechado como debía las muchísimas ocasiones que tuvo de marcar goal, otro muy distinto habría sido el resultado del encuentro.



Tuvo el partido del domingo, un primer tiempo magnífico, estupendo. Los dos equipos saltaron al campo dispuestos a vencer, y como el uno al otro se temían, emplearon todas sus fuerzas en la primera parte del encuentro, que como decimos, fué la más interesante. Así les vimos llegar a la segunda tanda rendidos, agotados, sin fuerzas para dar al balón. Dió más sensación de cansancio el Racing y ello se explica por lo siguiente: Baragaño, ese formidable centro medios del Racing, se empleó a fondo durante el primer tiempo y como el enemigo con quien media sus fuerzas no era pequeño, se agotó; y en toda la segunda parte no hizo nada. Por eso las incursiones del Sporting fueron mayores y más peligrosas en el segundo tiempo, en el que Benjamín, ese gran portero del Racing, hizo paradas escalofriantes, sacando los balones de los pies de Herrera a muy poca distancia de la portería. La labor de Benjamín, fué portentosa y no creemos que pueda mejorarla ningún portero.

Pero íbamos diciendo que Baragaño en el segundo tiempo no hizo nada, no podía el hombre ni moverse. Pongamos en su descargo, que sólo lleva jugados dos partidos de centro medios y dicho esto, se explica el

que un jugador nuevo en su puesto como es el de centro medios, donde se exige un derroche de energía tan grande, no haya podido resistir el partido del domingo, que era muy fuerte. Esto no quita ni un ápice al mérito de este equipier, que como habrán podido observar los que le vieron jugar el primer tiempo del partido del domingo, lleva dentro de sí un gran jugador.

Pues bien, el Real Sporting, en el primer tiempo alineó de centro medios a Menéndez, y como éste había también agotado, en la segunda tanda, pasó a ocupar el puesto de defensa, donde ya no es necesario tan continuada labor, y Bolado se alineó de centro medios. Con este cambio, ganó mucho el Sporting pues Bolado de defensa fallaba mucho y en cambio Menéndez, no perdió una, además que Bolado repare mejor el juego que Menéndez, y éste como corta mucho más, está mejor en la defensa. Con este cambio salió, pues, ganando el Sporting, no sólo por lo que vamos apuntado, sino también, porque como Bolado estaba más descansado, y su contrario estaba agotado pudo realizar su labor más fácilmente.

Y hechas estas pequeñas observaciones vayamos al partido.

Escoge campo el Sporting que alinea el siguiente equipo: Picú; Bolado, Prida; Bango, Menéndez, Corino; Domingo, Loredo, Herrera, Pín y Pena.

Hace el primer saque el Racing que presenta equipo en la siguiente forma: Benjamín; Angelín, Baces; Fernando, Baragaño, Urbano; Alonso, Armandín Celso, Sión y Manolín.

De árbitro actúa el señor Saracho, vasco, que es dado en su labor, por dos jueces de línea, referees mismo Colegio.

Empieza el partido con un nerviosismo muy grande por parte de los jugadores, nerviosismo que también participan los espectadores.

El primer peligro se ofrece ante la puerta de Picú que termina yendo la pelota a fault.

Se van serenando un poco los jugadores. Ataca el Sporting y Benjamín hace dos soberbias paradas.

Bolado da mano dentro del área, y el referee toca consiguiente penalty, que tira Baragaño, introduciéndolo en la red. En el casillero aparece el número a favor de Sama, que es recibido con aplausos. Los espectadores gijoneses que al ver el uno a cero tiene el marcador, casi se desmayan.

El partido se juega a un tren fantástico, y muy vivo. Ambos equipos rivalizan en hacerse dueños del campo; pero ni uno ni otro lo consiguen.

El juego se mantiene equilibrado, pues tan pronto está ante una portería como en la otra.

Se castiga a Sama con una falta muy cerca del área de penalty, que no tiene consecuencias.

Tírase el primer córner contra Sama y Herrera remata muy bien de cabeza a la red. Es el empate. En el marcador aparecen los dos unos. Ya se respira un poco mejor. Y no tardan los pulmones, que se hallan un tanto oprimidos a ensancharse convenientemente pues Bango consigue muy pronto el segundo goal para el Sporting. La cosa marcha bien para los de la casa de Jovellanos.

El Racing, que está jugando muy bien, busca el pate a toda costa y presiona fuertemente la portería de Picú, que constantemente se ve amagada con el balón.

Alonso, el extremo derecha del Racing, recoge el pase de Baragaño, corre su línea admirablemente y hace un centro magnífico y Celso oportuno acude al mate, consiguiendo el segundo goal para los de la casa. Nuevamente empatados, Vuelve la intranquilidad a algunos corazones que laten apresuradamente. La cosa se pone seria. El Racing ataca en firme y saca un go bonito y práctico desconcierta a los gijoneses.

El Sporting se encorajina, y con gran entusiasmo lanza a deshacer el empate. Saca el segundo goal contra Sama, que no trae consecuencias.

Domina ligeramente el Sporting. Su línea delantera conducida por Herrera, ese artífice del balón,



AVILES: EL PARTIDO DEL DOMINGO.-El Trucha despojando de cabeza.

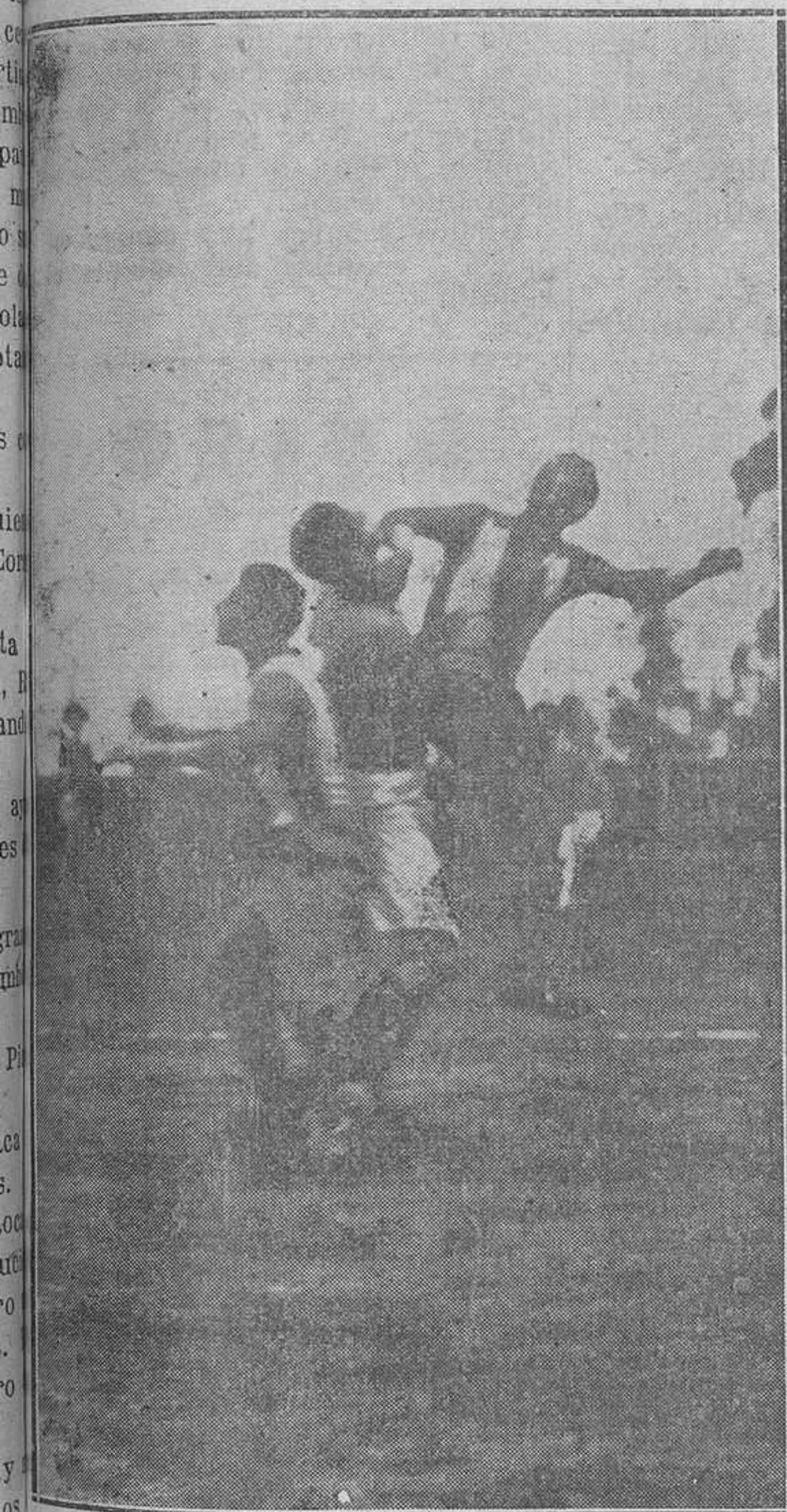
(Foto Mena)

Campeonato asturiano

MANANA:
Página humorística

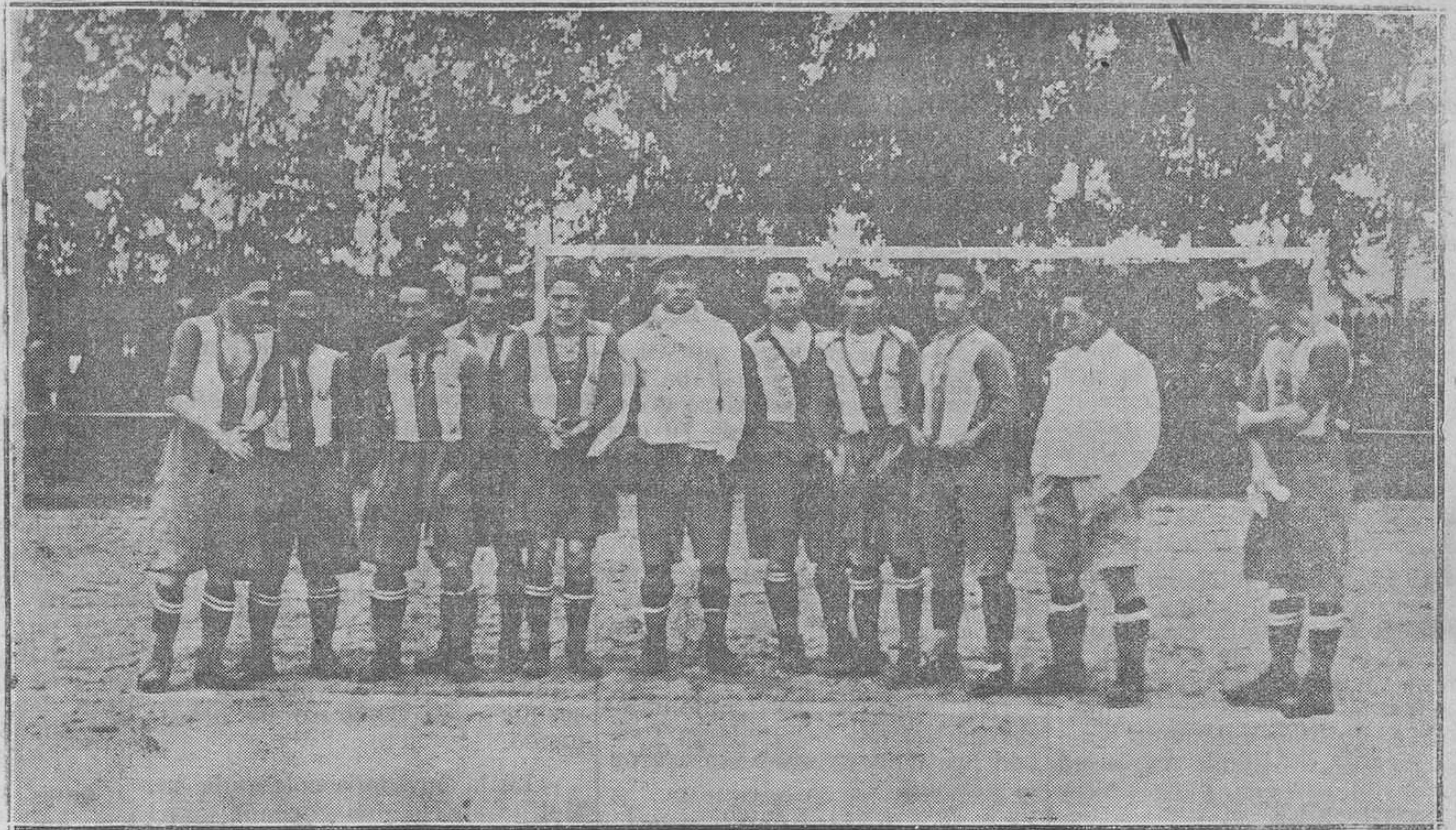
cuatro a dos

...preciosos que se malogran, las más de las ve-
...por culpa del mismo Herrera, que su afán de aden-
...para marcar, se coloca casi siempre en orsay.
...el Racing a presionar la portería de Picú,
...se ve nuevamente en peligro. Se tira el primer
...er contra el Sporting que no tiene consecuencia.
...mandín, que está jugando admirablemente, lo mis-
...que sus compañeros de línea, lanza un buen chut
...se lo detiene Picú.
...continúa el dominio del Racing y Bolado, dentro del
...vuelve a dar mano. Todos esperamos por el con-



AVILES: EL PARTIDO DEL DOMINGO. Un momento interesante del encuentro. (Foto Mena)

...penalty; pero el señor Saracho se hace que
...la ha visto y aquí no ha pasado nada. El empate
...continúa sin deshacerse.
...ano descarada de Bango, que las repite con fre-
...encia. El Racing está jugando admirablemente. La
...delantera, hace preciosos avances que se malo-
... todos por falta de decisión a chutar ante la por-
...ta, dando tiempo a que los defensas les desbaraten
...jugada. Baragaño está hecho un coloso cortando
...go, no dejando pasar una pelota del medio del cam-
...las que reparte entre la línea delantera; pero ésta
...ha propuesto no meter más goles y por más oca-
...nes que tiene de hacerlo, todas las desaprovecha.
...Después de un breve desahogo del Sporting que ha
...a intervenir a Benjamín, nuevamente vuelve el Ra-
...a dominar, inquietando continuamente la porte-
...de Picú.
...Baragaño al tratar de detener un avance, da incons-
...tientemente mano muy cerca del área de penalty.
...seguita el castigo Bango, y Herrera que estaba colo-
...do en franco orsay, recoge la pelota y la manda a
...red. El referee de el tanto por válido. Es el goal
...mero tres del Sporting, que aunque conseguido de
...la manera, vale lo mismo, porque el señor Saracho
...le antoja. Córner contra el Racing. Ahora domina



LOS PARTIDOS DE CAMPEONATO.-El Real Stadium Avilesino, que el pasado domingo fué derrotado por el Real Oviedo. (Foto Mena)

el Sporting y Benjamín con su peculiar estilo hace una parada difícilísima.

Rehácense los langreanos; avanza Manolín por el ala izquierda, centra estupendamente y Armandín que estaba muy bien colocado, la recoge y sin pérdida de tiempo se dirige veloz hacia la portería, mas cuando se disponía a chutar, vienen los dos defensas del Sporting y le cargan suciamente. Armandín queda en el suelo y la pelota sale a córner. Todos esperamos el consiguiente penalty; pero el señor Saracho que parece dispuesto a perjudicar en todo lo posible a Sama no lo concede y se tira el córner que no tiene consecuencias. No hay derecho señor Saracho.

Ante estas injusticias del árbitro, los equipiers racinguistas se encorajinan y dominan completamente al Sporting hasta la terminación del primer tiempo, sin que consigan marcar más goles.

Termina, pues, la primera tanda con tres goles el Sporting, por dos el Racing. Se sacaron en este primer tiempo dos córner por cada equipo, lo que prueba lo igualado que estuvo el juego. El referee, aparte de otras faltas de bulto también perdonó dos penalty clarísimos al Sporting y les concedió un goal que fué hecho en franco orsay.

Al alinearse los equipos para dar principio a la segunda parte del encuentro, observamos un cambio de puestos en el Sporting. Menéndez se coloca de defensa derecha y Bolado ocupa su puesto de medio centro. Esto, como ya hemos dicho más arriba, beneficia mucho al Sporting, pues Menéndez hizo una gran defensa y Bolado estuvo muy bien de centro medios, repartiendo el juego con mucha maestría.

Los jugadores del Racing salieron a jugar esta segunda tanda, parece que desganados; se muestran apáticos y no hacen nada por la pelota. Se conoce que se han excedido en el primer tiempo y la falta de entusiasmo les hace estar cansados. Es decir, faltos de entrenamiento no estarán; porque esta semana última, como siempre, la han pasado trabajando en las minas y fábricas y en el trabajo se yo que están bien entrenados. El ser un equipo pobre y no poder pagar profesionales, trae estas consecuencias.

No obstante esto, todavía tienen ánimos suficientes y así les vemos atacar decididos la portería del Sporting donde Menéndez saca una pelota difícilísima, que iba directamente a goal y desvía con la cabeza a córner. Se tira éste y Manolín remata muy bien, teniendo Picú que hacer un gran esfuerzo para detener la pelota, que sale nuevamente a córner.

Menéndez está haciendo una buena defensa, despejando muy bien y fuerte, lo que hace que la línea delantera del Sporting ataque ahora más a Benjamín, el cual se ve obligado a intervenir frecuentemente, haciendo paradas estupendas, sobre todo una que sacó a Herrera de entre sus mismos pies, cuando se disponía a chutar.

Se tira un córner contra Sama. Herrera ataca al portero muy suciamente, viéndose obligado el árbitro a castigarle continuamente.

Un delantero del Sporting avanza con la pelota y Angelín, muy limpiamente se la quita; pero el jugador gijonés no sabemos por qué, cae al suelo y el referee que creyó ver allí una zancadilla (verá visiones el señor Saracho) toca penalty que tira Pín y hace el cuarto goal para el Sporting, que es el último de la tarde, según dispuso el árbitro.

Al reanudarse el juego, los del Racing se encorajinan y vuelven a atacar la portería del Sporting, perdiendo infinidad de ocasiones de marcar. Por fin y después de tanto rondar cuelean el balón en la red; pero el señor juez del campo anula el tanto por no sabemos qué falta imaginaria (cuando decimos el señor Saracho estaba alucinado...).

Pero ello fué que el tanto se anuló y el Racing se descompuso al ver que todos sus esfuerzos eran inútiles por las arbitrarias órdenes del referee.

Se tira un córner contra Sama. Domina unos momentos el Racing; pero pronto se les apagan los entusiasmos y se hacen los del Sporting dueños de la situación sacando otro córner y haciendo intervenir a Benjamín que hace dos soberbias paradas.

Vuelven a dominar los del Racing y Armandín pierde un goal de los imperdonables. Se encontraba solo ante el portero sportinguista y cuando sólo tenía que regatear al portero para entrar él con la pelota en la portería o lanzar un tiro cruzado, chuta suavemente a las mismas manos de Picú, que claro está paró fácilmente. ¡Por Dios Armandín, en qué pensabas!

Ahora está jugando bien Celso y el Racing sigue dominando. Angelín y Rocés despejan bien, sobre todo el primero, y los medios alas, Fernando y Urbano que en el primer tiempo no estuvieron nada bien, realizan ahora muy buena labor y cortan mucho juego, supliendo a Baragaño que se muestra completamente agotado. Sama, saca un córner contra Gijón. Pero después repite la suerte el Sporting contra el Racing que remata Bango fuera.

Saca otro más el Racing y el referee toca la terminación del encuentro cuando estaba dominando Sama.

En la segunda parte se tiraron ocho córnes, sacando cuatro cada equipo. El referee concedió un penalty injusto al Sporting que fué el que le dió el goal número cuatro y anuló al Racing un goal magnífico; esto en la segunda parte, pues de la primera ya lo hemos hecho constar.

El total de corners que se tiraron durante el partido fueron doce, seis por cada bando. Ello demuestra lo nivelado que estuvieron las fuerzas.

En resumen, un partido que debió de haber ganado el Racing, si hubiera sido arbitrado por otro referee, do más vista imparcialidad.

AL CERRAR LA EDICION

Se rumorea que el Papa aumentará el pleno del Sacro Colegio de Cardenales con diez más, así que en vez de setenta serán ochenta

PRO DAMNIFICADOS DE CUBA

En el teatro de la Zarzuela se celebró esta noche un baile organizado por el Círculo de la Unión Mercantil en favor de los damnificados de Cuba.

El baile duró hasta la madrugada, resultando brillantísimo. A media noche se procedió al sorteo de algunas alhajas y objetos de arte para engrasar la suscripción.

Asistieron el embajador de Cuba y su esposa, Estella y algunos ministros y las autoridades madrileñas.

UNA CONFERENCIA

En la Facultad de Medicina dió anoche una conferencia el doctor brasileño César de Ceusa Araujo, sobre la curación de la lepra.

Su disertación, sumamente documentada y amena, gustó mucho, siendo muy aplaudido.

El doctor brasileño marchará mañana al Escorial, para visitar el Monasterio.

Luego marchará a París.

CRIMEN POR RESENTIMIENTOS

RIO JANEIRO.—Comunican de Porto Alegre que Pereira Costa mató de dos tiros al diputado Cuiseira Martín, por antiguos resentimientos.

La muchedumbre quiso linchar al matador; pero se interpuso la Policía, logrando salvarle de las iras del pueblo.

Del Concurso nacional de música

El Jurado del Concurso nacional de música, constituido por don Rogelio Villa, don Julio Francés, Moreno, Gómez Torba y el secretario del Concurso, acordó por unanimidad adjudicar el premio de dos mil pesetas a Julián Bautista y mil pesetas a Jerónimo Oliver.

También concedió mención honorífica a varias obras.

Ha muerto don Andrés Tornos

Después de larga enfermedad, sobrellevada con cristiana resignación, falleció ayer en Madrid el excelentísimo señor don Andrés Tornos y Alonso, presidente del Tribunal Supremo de Justicia, presidente de la Asociación Mutuo-benéfica de la carrera judicial, y presidente de sección de la Comisión General de Codificación.

El señor Tornos estaba condecorado con las grandes cruces de Carlos III e Isabel la Católica.

La conducción del cadáver desde la casa mortuoria, Claudio Coello, 44, al cementerio de la Saramental de San Isidro, tendrá lugar mañana, martes, a las once de la mañana.

HOY SE CELEBRARA EL ENTIERRO

Ayer por la mañana estuvo el ministro de Gracia y Justicia en el domicilio del presidente del Tribunal Supremo, señor Tornos, oyendo una misa en la cámara mortuoria.

Al entierro, que se celebrará hoy, asistirá el ministro de Gracia y Justicia y el alto personal del departamento.

También se ha autorizado al personal del ministerio y del Tribunal Supremo para asistir al acto fúnebre, quedando sólo los indispensables para las atenciones del servicio.

EL EMBAJADOR ESPAÑOL EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES.—Mañana llegará a esta ciudad el embajador español, a quien la colonia española prepara un recibimiento entusiasta.

DIEZ CARDENALES MAS

ROMA.—Se rumorea que en el próximo Consistorio el Papa aumentará el pleno del Sacro Colegio de Cardenales, desde 70 que existen en la actualidad hasta 80.

DUELO POR LA MUERTE DE KRASSIN

RIGA.—Se ha ordenado a las Embajadas y Legaciones rumanas en el extranjero, observen duelo por la muerte de Krassin durante dos semanas.

Los representantes diplomáticos de Francia e Inglaterra fueron los primeros que expresaron el pésame.

EL SINDICATO SOCIALISTA

PARIS.—En la Cámara, un diputado socialista interpelló al Gobierno por las razones en que se basa para negar el permiso a los socialistas para celebrar su Congreso general.

Poincaré respondió que el Gobierno no ha reconocido aún los derechos del Sindicato.

Sometida la cuestión a la votación, fué rechazada nuevamente por 375 votos contra 183.

Concesión de la medalla del Trabajo

La "Gaceta" de hoy publica una Real orden concediendo la Medalla del Trabajo, de plata, a don Antonio Gómez Vallejo, presidente de la Cámara Oficial Industrial de Madrid.

Varias notas del extranjero

LONDRES.—Un telegrama de Riga dice que la fortuna de Krassin asciende a tres millones de libras, depositadas en varios Bancos.

BRUSELAS.—Murió en Lieja el señor Browing, inventor de la famosa pistola que lleva su nombre.

BUCAREST.—Se desmienten los rumores de la gravedad del Rey Fernando.

ROMA.—Mussolini aceptó la dimisión del gobernador de Roma, por causas administrativas.

LONDRES.—Los comerciantes de carbón han rebajado cuatro chelines el precio de la tonelada, anunciando que próximamente podrán hacer más rebaja.

TOKIO.—El Emperador ha entrado en período agónico.

El vuelo al Golfo de Guinea

Ante la proximidad del vuelo a Guinea, se intensifican los preparativos para el éxito del "raid".

La Prensa comienza a jalear dicho vuelo, publicando fotografías de los aviadores con los aviones y da cuenta de las regiones que han de atravesar.

El autor del proyecto es el capitán Lorente. Este confirmó que este "raid" fué concebido antes del de Palos-Buenos Aires.

Dicho capitán cree que el vuelo más difícil es el de Ca-

sablanca a Palmas, que son 975 kilómetros; pero, sin embargo, la nota más saliente que tiene el viaje es que pasarán por sitios donde todavía no cruzó ningún aparato.

NOTICIAS CORTAS

El próximo día 18 de diciembre se celebrará una reunión en Madrid por el Comité de enlace de las Exposiciones de Sevilla y Barcelona.

—El ministro del Trabajo recibió ayer por la mañana al señor Cruz Conde, comisario de la Exposición de Sevilla.

—Se encuentran en París varios aviadores españoles, visitando diversos Centros de Aviación. Estarán de regreso dentro de unos días.

—Ayer se reunió en el ministerio de la Gobernación la Sección de Sanidad Interior, comenzándose a tratar de la reforma del estatuto del Colegio Médico, asunto de gran trascendencia.

—En el Hospital de San José y Santa Adela se tributó ayer un homenaje a la duquesa de la Victoria, nombrándola presidenta honoraria de la Asamblea local de la Cruz Roja.

—En Madrid continuaron las sesiones del Congreso de urbanismo.

—En la novillada celebrada en Melilla sufrió una cornada grave el diestro Saleri III.

SEVILLA.—Durante las carreras del campeonato ciclista de Andalucía, celebradas el domingo, volcó una moto ocupada por Pedro Martín, cuyo estado es desesperado.

Se ha clasificado en primer lugar en esta carrera el corredor Lucas Cáceres.

Como consecuencia del temporal, el río Tajo sufrió una enorme crecida, haciendo difícil el paso en barca.

Cuatro obreros que transportaban madera, cuando se hallaban en medio del río zozobró la lancha, pereciendo dos de ellos ahogados.

VIGO.—Han fallecido dos niñas, hermanas, a consecuencia de un ataque de hidrofobia.

SANTIAGO DE COMPOSTELA.—Ayer se celebró el descubrimiento de la lápida que por suscripción de los estudiantes fué colocada en la famosa casa de la Troya, dedicada a Pérez Lugín, autor de la novela del mismo nombre.

SANTANDER.—En Torrelavega chocó un automóvil que conducía José Marañón contra un árbol.

Por la mañana se encontraron a los ocupantes en medio de un charco de sangre.

El señor Marañón había muerto y otro acompañante, conocido por el Pasiego, gravísimamente herido.

ROMA.—Se sabe que Ricciotti Garibaldi recibiría cuatro millones de pesetas si lograba apoderarse de determinados documentos antifascistas.

Se acuerda proceder contra el Ayuntamiento de Madrid

En la última sesión celebrada por la Comisión provincial permanente se acordó proceder contra el Ayuntamiento de Madrid, por falta de pago de pesetas 625.000, importe de media anualidad por amortización de la deuda contraída por el Municipio al incautarse del edificio del viejo Hospicio.

HOTEL FLORIDA-MADRID
Habitaciones con baño, desde 10 pesetas.
Sin baño, desde 7,50 -.- Pensión, desde 22,50
GRAN VIA PLAZA DEL CALLAO

Estafa de un millón de pesetas

BARCELONA.—Se presentó en el Juzgado de guardia una denuncia por estafa contra un individuo, al que se le acusa de haber estafado más de un millón de pesetas en la Sucursal del Banco de España.

VIDA RELIGIOSA

ADVERTENCIA

A fin de procurar el debido orden en la distribución de las sillas, durante la novena de la Purísima, se observarán las siguientes disposiciones:

1.ª Las sillas empezarán a distribuirse media hora antes de comenzar el ejercicio de la tarde.

2.ª No se tolerará el acotamiento de reclinatorios ni de sitio determinado en la iglesia y solamente se dará una silla a cada persona conforme vayan solicitándose y "venga dispuesta a asistir a la función".

3.ª A las abonadas se las reservará "solamente hasta el principio del ejercicio" el reclinatorio correspondiente, que les será entregado en sitio distinto del acostumbrado para la distribución general.

SANTOS DE HOY

Santas Maura y Justina; santos Andrés, Cástulo, Troyano, Constanca y Zósimo.

LA NOVENA DE LA INMACULADA

Hoy dará principio, a las seis de la tarde, en la iglesia parroquial de San Isidoro, la solemne Novena que en honor de la Inmaculada Excelsa Patrona de España le dedica la Archicofradía de las Hijas de María.

De un infanticidio

AUN NO DICTAMINARON LOS MEDICOS

Aún no emitieron su dictamen los médicos que practicaron la autopsia al cadáver de la desventurada Emilia López, cuya muerte, según denuncia presentada en el Juzgado de instrucción, fué debida a un accidente provocado al pretender librarla de un estado avanzado.

Como los señores Miñor y Pumarés, que fueron los facultativos citados, aún no enviaron su informe al Juzgado, no podemos dar ninguna noticia oficial sobre el resultado de la diligencia.

Sin embargo, extraoficialmente, se afirma que, como se creía, la muerte de la desgraciada Emilia obedeció a las causas ya citadas, hallándose, cuando éstas se produjeron, en un estado muy avanzado.

Seguramente hoy los facultativos emitirán su informe, del que, tan pronto sea posible, daremos conocimiento a los lectores.

Han sido enviados a Barcelona algunos elementos de juicio para que allí se dictamine sobre la verdad del suceso.

ESPECTACULOS

Teatro Campoamor
Hoy, martes, a las diez y media, "Barro pecador".

Teatro Jovellanos
Hoy, martes a las siete y a las diez, "Nobleza baturra".

Salón Toreno
Hoy, martes, a las siete y a las diez, "Novedades internacionales", "La carcajada" y "La herencia misteriosa".

REGIÓN

Merecida distinción La Cruz de Beneficencia para el subdelegado de medicina de Llanes

En el Gobierno civil se han recibido las órdenes determinando haberle sido concedida la Cruz de Beneficencia con distintivo morado y blanco al subdelegado de Medicina de Llanes, don José de la Vega Thaliny.

Tan preciosa distinción se le concede al señor De la Vega por sus meritorios servicios con motivo de la última epidemia tífica.

Nuestra cordial enhorabuena.

Del homicidio de San Esteban de las Cruces

NOMBRAMIENTO DE ABOGADOS

El "Artillero", procesado por el delito de homicidio cometido hace tiempo en una taberna de San Esteban de las Cruces, ha nombrado abogados en la causa que contra él se instruye a los señores Muñoz de Diego y Mendoza (don Juan).

Dichos señores han comenzado ya a estudiar activamente el asunto.

AVISO

Suplicamos a nuestros anunciantes y favorecedores, que para todas las cuestiones de administración y publicidad se dirijan directamente a la Administración de este periódico, Apartado de Correos número 42, calle de Cimadevilla, 15, 1.º

Fotografado REGION

Les recordamos la facilidad y economía que encontrarán al dirigirse a este taller con sus encargos, donde disponen de todos los elementos necesarios para editar artísticamente sus trabajos.

Y en este acreditado taller tienen a su disposición un archivo, donde hallarán todo cuanto necesitan: imágenes religiosas retratos de personalidades, vistas panorámicas y monumentos de toda la región.



Podemos confeccionar con la mayor perfección, libros, revistas, folletos ilustrados y toda clase de impresos a una o varias tintas. Pedid presupuestos antes que a ningún otro a Imprenta REGION M. Alvarez. 3

Hay que convencerse

que en abrigos, gabardinas, impermeables y trincheras, la casa que presenta mayor surtido y vende más barato es

MI TIENDA.-Uría, 3

VIDA MUNICIPAL

POLICIA RURAL

Esta tarde se reúne la Comisión de Policía rural, para intervenir en los asuntos siguientes:

Instancia de don Manuel Cuartas, para reformar la tubería de paso en San Pedro de los Arcos.

De Luciano Cimadevilla, para abrir un paso de servicio público en una finca sita en Colloto.

De don Manuel Suárez, para reformar una casa en Trubia.

De don José Alonso Rodríguez, para explotar un arenero en Buenavista.

De don Rafael Secades, para construir una casa en el Mercado.

De don José María Menéndez, para construir una casa en Soto, de Trubia.

De doña María González Fernández, para reformar una casa en Olloniego.

De don Francisco Vigil, para construir una casa en Tudela de Veguín.

Del alcalde de barrio Agüeria, sobre arreglo de una fuente.

De don Alfredo García, para construir una casa en el Campo de los Reyes.

POLICIA URBANA

También se reúne esta tarde la Comisión de Policía urbana, interviniendo en los siguientes asuntos:

Instancia de don Arturo Cabal, solicitando permiso para acometer con aguas residuales a una alcantarilla en la calle del doctor Casal.

De don Ramón Fernández Rodríguez, para construir una casa en la Argañosa.

DECOMISO DE PERCEBES

El veterinario municipal señor López ha decomisado 30 kilos de percebes que se encontraban en malas condiciones. Fueron destruidos.

INSTANCIAS INGRESADAS

En la Secretaría han ingresado las instancias siguientes:

De Rafael Díaz Villanueva, para habitar una casa en la carretera de los Monumentos a Naranco.

De doña Carmen Jiménez, para ocupar un puesto en los trasportes, destinado a la venta ambulante de artículos.

LA COMISION DE BENEFICENCIA

Se ha reunido la Comisión de Beneficencia, despachando entre otros los siguientes asuntos:

La instancia del Colegio de Practicantes, en solicitud de que se nombre uno de los colegiados para la Beneficencia municipal pasó a informe del inspector de Sanidad.

Se dió cuenta de una instancia de una profesora en partos que solicita la vacante que existe en la Beneficencia municipal. La Comisión entiende que sus atribuciones en este asunto alcanzan sólo a dar cuenta a la Permanente, proponiéndole que declare la vacante por fallecimiento de la titular que lo venía desempeñando.

En cuanto a la adquisición de

¡EXITO GRANDIOSO!

AGUA FLORIDA "ROGINA"

Es el preparado más perfecto que se conoce para devolver al cabello su color primitivo a los pocos días de su uso, fortaleciendo la raíz y evitando su caída.

Depósito: Droguería de Ramón Ceñal Vigil, Oviedo.

No mancha ni perjudica. Es una loción deliciosa.

Venta: principales droguerías y perfumerías.

"LOS CHICOS"

Fruela, n.º 1.—Oviedo

Habiendo recibido una enorme existencia de confecciones, vendemos a precios casi de regalo, los últimos modelos de

Gabanés, trincheras, impermeables y zamarras

Saldamos superiores gabardinas, últimos modelos, forradas en GAMUZA, a 75 pesetas.

En cobertores, grandes rebajas, los hay todo lana, a 10 pesetas. Paraguas, colosal surtido, a precios de fábrica.

Debido a la nueva baja de algodones, vendemos el género blanco, con grandes descuentos.

SUPERIORES PIEZAS TELA BLANCA, a 11 PESETAS
Camisetas, calcetines, chaquetas señora y corsets, a precios increíbles

Preciosos EDREDONES, desde 35 Ptas.
MIRAGUANO SEDA, a 7 pesetas kilo.

COLCHONES confeccionados, desde 24 pesetas
Cortes de sábana, lienzo superior, a 5,50 pesetas
Gamuzas, alfombras, boinas, PAÑERIA y LANERIA

A PRECIOS NUNCA VISTOS
Compre en esta casa y quedará usted satisfecho
LOS CHICOS.-Oviedo

Teatro Campoamor

Compañía CARMEN DIAZ
Hoy despedida de la Compañía Función única a las diez y media de la noche. Octava de abono (última)
ESTRENO

Barro pecador

hermosa comedia en tres actos original de los Hermanos Quintero.

Salón Toreno

Hoy a las siete y a las diez Hoy
La gran producción en cinco partes por Jack Oxie

La herencia misteriosa

Precios populares.

Teatro Jovellanos

HOY tarde y noche HOY
Ultimo definitivo día de

Nobleza baturra

El mayor éxito cinematográfico conocido en Oviedo.

NI ANTES,
NI AHORA,
NI NUNCA,
se vió ni se verá película como

El Capitán Blood

Se estrena toda completa dos jornadas, en el

Teatro Campoamor

y
Salón Toreno
JUEVES 2 DICIEMBRE
Se despacha en taquilla sin recargo.

material quirúrgico para la Casa de Socorro se determinó suspender la adquisición en tanto que no se hagan las reformas proyectadas en el benéfico establecimiento.

UNA VISITA DEL PRELADO

Ayer visitó al alcalde S. I. el señor Obispo.

La visita fué meramente protocolaria. Se trataba de corresponder a la visita que el señor Gutiérrez hizo a nuestro Prelado cuando se posesionó de la Alcaldía.

LA REFORMAS DEL MATADERO

Ayer mañana se celebró en la Alcaldía una reunión, a la que asistió el arquitecto señor Bustelo, y en ella se ha tratado de la proyectada reforma del Matadero.

Registro civil

Inscripciones hechas en el día de ayer:

Nacimientos.—Marcelina Suárez Díaz, Federico Fernández Pérez.

Defunciones.—José Fernández Menéndez, de cuarenta y seis años; Vicente Alvarez González, de sesenta y ocho; Leoncia Escosura Madera, de setenta años; Luis Barrios Rodríguez, de veintinueve; Primitivo Arenas Naves, de dos días; Petra Alvarez Laviades, de setenta años.

Matrimonios.—No hubo.

GOBIERNO CIVIL

VARIAS MULTAS

Por el gobernador civil han sido impuestas las siguientes:

De 25 pesetas a Marcelino Rubiera, José Caicoya, Luis Entrialgo González, Manuel Sánchez, Salustiano Ordóñez Ordóñez Blanco y Alvaro Moris, vecinos de Somió, por escándalo.

A Herminio Canal, de Prendes (Gijón), por escándalo.

De 50 pesetas a Bernardo Fernández, de Castiello, por permitir que en su taberna se embriagase Ramón Donato y venderle luego una botella de ron. Y a Ramón se le multa con 25 pesetas.

De 25 pesetas a José y Vicente Segasia, de Navia, por escándalo.

De 50 pesetas a Aurelio Alonso, de Santo Adriano, por escándalo.

A Aurelio Galán Alvarez, de

Somiedo, por escándalo y blasfemo.

A José Suárez y José Mera de La Felguera, por tener abierto a deshora su establecimiento.

De 25 pesetas a Leandro Alvarez, de Campomanes, por embriaguez y escándalo.

A Narciso Fernández, José Suárez Cabezas y Julio González de Sama de Langreo, por embriaguez.

De 50 pesetas a Baltasar Cueto, de Infiesto, y José Iglesias Gallego y Manuel Iglesias Riaño, por embriaguez, escándalo y blasfemos.

De 25 pesetas a José Garquirós, de Gijón, por blasfemo.

CONDUCCIONES

Se ha dispuesto la conducción del prófugo Vicente Cerra Fernández, de Oviedo a Melilla.

Y la de Antonio Martínez, de la cárcel de Gijón a la de Oviedo.

Escuelas y maestros TRIBUNALES

DE LA SECCION ADMINISTRATIVA

Fuó nombrado maestro en propiedad de la escuela de San Juan de Priorio, en Oviedo, en virtud de permuta, don Carolino Rodríguez Herrero, y para Morales de Toro, en Zamora, don Basilio Gatón Rubio.

Fuó nombrado interino de Telleo, en Lena, don Mariano Pérez Alonso, y de Arancedo, en El Franco, doña María del Carmen Rodríguez Fernández.

Se ascendieron por corrida de escalas, los siguientes maestros:

Don Benjamín Fernández González, de Natahoyo, a 3.500 pesetas.

Don Santos Nicolás Fernández, de Santullano, a 3.500.

Don Manuel Sebares Corral, de Cereceda, a 3.500.

Nombróse interino de Guiaz, en Vegadeo, a doña Manuela Salas Reimonde.

A doña Virginia Llera, se le participa que por Real orden de 20 de setiembre último, se le asigna el pase del segundo escalafón al primero, previa remisión de hoja de servicios.

Vida militar

SERVICIO DE PLAZA PARA HOY

Guardia de Cárcel, Príncipe. Fábrica de Armas, Zapadores. Campo de Tiro, Príncipe.

¡¡ATENCIÓN!!

Calzados con pisos de goma VULCANIZADA cómodos de gran duración, evita la humedad, muy práctico y barato
VENTA EXCLUSIVA

Rosal, LA ROSA DE ORO, Fontán

Para empapelar habitaciones

PAPELES PINTADOS

Desde UNA peseta por rollo

Se envían muestrarios a provincias
JUSTO DEL CASTRO.-San Bernardo, 93.-Gijón

Artículos para regalos

Siempre fué preferida la CAMISERIA INGLESA, por en ella se encuentra surtido en todos los precios
URIA, 34.-OVIEDO

GIJÓN Y MIERES

DE GIJÓN

Vida religiosa

ADORACION NOCTURNA

Los cultos celebrados por es- ta Sección de Gijón con moti- vo de la recepción de más de treinta adoradores, han resul- tado solemnísimos en extremo. Contribuyeron a ello la vis- tosidad con que estaba adorna- do el templo, la concurrencia de todo el venerable clero de la villa y de la Sección en ple- na y de la Sección en ple- na, e igualmente la sentida plá- bica pronunciada por el reve- rendo Padre Esteban Salvador, misionero del Corazón de Ma- ría.

Terminó el acto con la pro- cesión del Santísimo por las calles del templo, constituyendo una nota simpática ver cómo alternaban con cristiana frater- nidad en las distintas ceremo- nias, adoradores de todas las clases sociales, habiendo lleva- do las varas del palio, tres per- sonas de reconocida considera- ción social y tres dignísimos sacerdotes.

Varias notas

PARA LAS ESCUELAS PUBLI- CAS

En el Ayuntamiento se cele- bró el concurso para el sumi- nistro de libros destinados a las escuelas públicas. Las ofer- tas debían ser a la baja de los presupuestos ofrecidos por las casas editoriales. Presentaron ofertas don José Alonso Tomás, don Cirilo Fernández y sus hermanas pasaron a estudio de la Comisión de Instrucción Pú- blica.

PRESENTACIONES

Para enterarles de asuntos que les interesan deben presentarse en la mayor urgencia en el negociado de Quintas de este Ayuntamiento, los individuos siguientes:

Hermenegildo Fernández Mos- caza, de Bernardo y Beatriz, natural de Zamora; Celestino Fon- taniella Vallé, de Ramona, natural de Gijón; José Manuel Fernández Allande, de Julián y María Paulina, y Francisco Val- les González, de María, ambos naturales de Oviedo; Manuel Martínez García y Alejandro Martínez Suárez, ambos del ba- llión de Montaña Reus, núme- ro 6; José Alonso Fresno, del grupo de Sanidad Militar; José María Menéndez, del Cuarto Regimiento de Artillería Lige- ra; Adriano García Fernández, del tercero de Montaña.

PAGOS MUNICIPALES

Por la Depositaria municipal han señalado los días siguien- tes para el pago de las atencio- nes del presente mes.

Noviembre, día 30.—Personal de la Casa Consistorial, trans- portes, electricistas, sanitarios y ciencia ejecutiva.
Diciembre, 1.—Árbitros y ca- ptales.
Día 2.—Guardia municipal, alacenero y cementerios.
Día 3.—Sanidad e Higiene, pensionistas, jubilados, Monte- píos, Casas asilos y Sordomudos y ciegos.
Día 4.—Escuelas de Comercio e Industrias.
Día 6.—Magisterio, Cuerpo de Maestros y nóminas en general. Se requiere, en cumplimiento de la Ley, como segundo mes de

recaudación de cédulas persona- les, que todos los perceptores presenten la que les corresponde con arreglo a su categoría en el momento de firmar la nómina respectiva.

También se interesa de los te- nedores de obligaciones municipa- les presenten al cobro los cupo- nes y obligaciones, tanto del Empréstito como de Resultas, vencidos y amortizadas hasta la fecha, en evitación de perjuicios que pudieran irrogárseles, por ser urgente la formalización de las nóminas correspondientes.

EL COMITE DE TURISMO

En nuestro número de pasado domingo dábamos cuenta de que se había constituido, por fin, en

fiña de zarzuela de Paco Arias que llevó a cabo, en el Dindurra, una tan brillante temporada como hace tiempo no se recuerda. Seguro que tan celebrados artis- tas han de seguir condecorando aplausos abundantes.

CARMEN DIAZ

Para mañana, miércoles, se anuncia el debut, en el Dindurra, de la compañía de comedias en la que brilla como primera figura Carmen Díaz.

Existe gran interés ante este debut.

ALCOHOLISMO AGUDO

El vecino de Caldones Silverio Muñiz, de Coaña, dejó de existir

De 15 pesetas a un industrial por no cerrar a la hora.

De 10 pesetas a un organillero por tocar en la calle.

De cinco pesetas a dos vecinos por infringir las Ordenanzas.

DE MIERES

UN CRIMEN

Se encontraban el domingo por la noche, hacia las diez, unos cuantos parroquianos en el esta- blecimiento de Manuel Maurenza, del pueblo de El Lago Turón. Y se encontraban en la mayor paz, cuando penetraron dos indi- viduos hermanos y gallegos, lla- mados el uno Dositeo Vázquez Pérez y el otro Antonio.

La actitud de Dositeo fué des- de los primeros momentos agre- siva.

—Los gallegos valen más que los asturianos—comenzó a decir.

Le miraron los parroquianos con un poco de inquietud, pero

ron palos, madreñas y navajas. De pronto e instantáneamente cayó Dositeo al suelo.

Cuando acudieron a él ya era cadáver.

Sin que se supiera quién, con una navaja, le habían cortado la femoral.

Fueron inmediatamente dete- nidos como presuntos autores tres individuos, llamados Jesús Cabo, minero de oficio; Manuel Agra, minero también, y Emilio Carrasco, carpintero.

El Juzgado se presentó en Tu- rón a las diez y media, no ha- biendo podido hacerlo antes por haber estado en Mieres actuando en otro asunto semejante.

Eran el juez don Inocencio Iglesias, el habilitado don Nicanor González y el alguacil don José Antonio Gallegos. El Juz- gado estuvo actuando hasta las cinco y media de la mañana.

Le practicaron la autopsia los médicos don Carmelo Fuego y don Juan González. Y se encon- tró que la puñalada le había sec- cionado la femoral.

HERIDOS GRAVES

Iban hacia las diez de la no- che del domingo de conversación varios vecinos de La Villa de arri- ba de Mieres, y entre ellos Calixto Casasola y Emeterio Otero. Pusieron a discutir el Calixto y otro llamado Luis, e iban a irse a las manos.

Intentó separarlos Emeterio, y el Calixto, entonces, le asestó una tremenda puñalada. Cayó el herido y entre varios vecinos le recogieron y le condujeron a la Casa de Socorro.

Allí se le apreció una herida punzante en la femoral izquier- da, que fué calificada de muy grave.

De la Casa de Socorro fué trasladado a su domicilio, y este era el hecho en que actuaba el Juzgado de Mieres cuando se su- po del crimen de Turón, de que damos cuenta en otro lugar.

AGRESION

Se encontraban a las siete de la tarde en Agradiellos, Mieres, varios parroquianos, entre los que se encontraba Urbano Rol.

Llegó de pronto Nicanor Alva- rez, que tenía con Urbano resen- timientos anteriores.

Le llamó la atención, y salie- ron ambos a la calle, asestándole el Urbano al Nicanor tres puña- ladas.

Nicanor cuenta veintitrés años de edad y recibió las tres heri- das en el antebrazo izquierdo, causándole una abundante arteri- al.

Fuó trasladado en un coche a la Casa de Socorro, y desde ésta al Hospital de Oviedo.



S. M. el Rey visita la Sección de Arquitectura, de la "Exposición de Urbanismo".

(Foto Vidal)

nuestra villa, el Comité de Tu- rismo. Este Comité quiere dar amplia fe de vida, y para ello celebrará ya su primera reunión hoy, a mediodía, en las Consis- toriales.

Vida social

Después de hacer una brillan- tísima temporada en el Dindurra, ayer se han despedido de nosotros nuestros queridos ami- gos los notabilísimos y aplaudi- dos artistas Manolo Villa y su bella y gentil esposa María Mar- co. Les acompañan, en su "tour- née", nuestros votos por el más completo éxito de la misma, éxi- to que damos por seguro.

Salió ayer para Santander nuestro estimado amigo don Ce- ferino San Martín, presidente de la Federación Asturiana de Fút- bol.

De teatros

DESPEDIDA DE LA COMPAÑIA DE ARIAS

El sábado se despidió del pú- blico gijonés la notable compa- ñía de zarzuela de Paco Arias que llevó a cabo, en el Dindurra, una tan brillante temporada como hace tiempo no se recuerda.

Se vende

una casa de planta y piso, con huerta, en el Valle, parroquia de Moreda (Aller). Para infor- mes, Hijas Díaz Faes Martínez, comercio, Campo de Moreda.

aer en el Hospital, adonde había sido trasladado a consecuencia de alcoholismo agudo.

Reciban sus deudos nuestro sentido pésame.

Sucesos

MULTAS

Por la Alcaldía fueron impues- tas las siguientes:

De 25 pesetas a un vecino por embriagarse y al dueño del auto O-3.920 por exceso de velocidad.

Carrera breve y sin gastos

INTERESANTISIMO

A LOS LECTORES DE "REGION"

Por 17 pesetas en Oviedo y 18 por correo, certificado, se entregará un tomo de 448 pá- ginas, tamaño 32 por 22, de la importantísima y acreditada obra de Contabilidad general por partida doble, Cálculo arbit- rario, Operaciones financieras, Cuenta corriente con intereses, Inventarios, Balances, Historia, Derecho Mercantil y producción natural e industria del univer- so, etc., titulada:

La Ciencia del Comercio

al alcance de todas las inteli- gencias, del profesor mercantil don Manuel F. Font, con el que cualquiera persona puede cur- sar en tres meses, sin necesidad de profesor, la carrera de Co- mercio, la de tenedor de libros y la de jefe de Administración mercantil, en toda su extensión teórico-práctica.

Los pedidos, con su importe, por Giro postal, a don Salvador Marquinez, Librería Internacio- nal, Fruela, 22.

Caduca el día 17 de diciembre.

sin que dieran muestras de pre- ocuparse realmente de sus pala- bras. Dositeo continuó:

—Donde están los gallegos que callen los asturianos, porque los gallegos son los que la pintan.

Algunos de la taberna se acer- caron a preguntarle:

—Pero, hombre, ¿qué dice usted?

—Lo que ustedes oyen.

Se acalararon los ánimos, se encendieron las palabras, y se provocó una riña que amenazaba terminar muy mal.

Se acercó entonces el dueño, y dijo a los dos hermanos:

—Hagan ustedes el favor de salir.

Se oponían; pero el dueño los echó.

Dositeo, ya en la calle, comen- zó a amenazar a voces, inten- tando penetrar de nuevo en el establecimiento.

Le cerraron la puerta, y en- tonces él, con una madreña, pu- sose a romper los cristales.

Entró de nuevo, y se armó in- mediatamente el altercado que era de esperar y en el que juga-

MEDICO - DENTISTA

Blasco.-MIERES

Consulta de 10 a 1 y de 3 a 7 San Juan, 1-2.—Casa Regina.



Fruela, 9

OVIEDO

Teléfono 540

Banco de Oviedo

Fundado por las Bancas Masaveu y Compañía y M. Caicoya y Hermano
Capital, 30 millones de pesetas

Domicilio Social:

Plaza de la Constitución, 7 y 8 OVIEDO

Sucursales: Arriandas, Cangas de Onís, Grado, Infiesto, Mieres, Navia, Pola de Allande, Salas, Sama de Langreo, Tineo, Vegadeo

Ejecución de toda clase de operaciones realizables en BANCAS, BOLSA Y CAMBIO

Consignaciones a vencimiento fijo con interés de

3 y medio por 100 a 6 meses
4 por 100 a 1 año

Cajas de alquiler
Caja de ahorros

Interés 3 por 100 anual capitalizable por semestres. Reintegros a la vista

Dirección telegráfica: BANC OVIEDO

Casa DUBOSC :- ÓPTICA

Sucesor TEODORO GRACIA CRISTALES "PUNKAL ZEISS"

Surtido completo en Óptica :- Des- pacho de recetas de señores oculi- listas :- Gemelos para Teatro, Campo y Marina.

ELECTRA

Establecimiento moderno de artículos eléctricos, electricidad ge- neral y médica.

Applios de T. S. H. modernos, prueba y arreglo de los mismos.

Accesorios de todas clases.—Precios especiales.

Asesoría todo en ELECTRA.—Doctor Casal, 7, Oviedo. Teléfo- nos 10-10 y 10-70

INFORMACION REGIONAL

LLANES

ANTE UN PROBLEMA LOCAL

Sin duda un humano error de transmisión, hizonos volcar en un trabajo que bajo el título "Sin carbón y maíz de tasa" publicamos el pasado sábado nuestra enérgica protesta por la carencia en que se halla Llanes de ambos artículos de primera necesidad.

Surgido el conflicto en la tarde del domingo, acudimos al teléfono con el fin de dar noticia a REGION de él, rogando que ante la imposibilidad nuestra de enviar por correo una cuarta, fuesen éstas confeccionadas en la misma redacción. He aquí el origen del error: nuestras confusas y lapónicas noticias fueron interpretadas de distinto modo al que señala la realidad. Por eso hoy hemos de señalar los orígenes del mal, dejando a la vez la verdad en su punto y a los almacenistas locales libres de culpa que no tienen.

Por encima de todo destaca una verdad única. Un pueblo de la importancia de Llanes carece en estos instantes de materias tan esenciales cuales son el maíz y el carbón.

No es necesario esforzarse en hacer ver el conflicto que esto crea y los perjuicios que ello acarrea a los llanescos.

Los almacenistas locales no han acaparado; carecen en absoluto de ambas materias. Son las Empresas mineras quienes no quieren o no pueden abastecer a Llanes. La demanda extranjera merece, por lo que se ve, más atención que la de un pueblo de la provincia.

El asunto del maíz presenta otro aspecto de vista. La venta de este producto está limitada única y exclusivamente a los Sindicatos Agrarios Católicos que lo reparten entre sus asociados, sin que a los particulares les sea dable adquirir este imprescindible alimento.

No hemos de señalar caminos a seguir en este problema local; las autoridades tendrán su criterio, que creemos ya habrán sabido exponer a la primera autoridad de la provincia; por ello solamente pedimos que de una u otra forma se solución definitivamente y cuanto antes esta cuestión, que tanto lesiona el bienestar y los intereses del pueblo de Llanes.

INFIESTO

ENLACE

Por cable nos ha sido transmitida la noticia de que el pasado día 25 unieron para siempre sus destinos en la capital de Buenos Aires el simpático joven de esta villa don Julio Durán Pierres, hijo de nuestro estimado amigo don Adolfo Durán, y la distinguida y bella joven Margarita Yarza, perteneciente a distinguida y estimada familia de Buenos Aires.

Enviamos al simpático amigo Julio, tan querido y estimado en esta villa, y a su joven y bella esposa doña Margarita Yarza nuestra más sincera felicitación, deseándoles en su nuevo estado toda clase de dichas y venturas, felicitación que hacemos extensiva a sus respectivas familias, muy especialmente a nuestro buen amigo don Adolfo Durán.

DE SOCIEDAD

Salieron para Cuba y Puerto Rico los señores don Marcelino e Isidoro García San Miguel de Pintueles, a quienes deseamos feliz travesía.

Hemos tenido el gusto de saludar en ésta al señor don José García Nuño, acreditado industrial de Oviedo.

LA VELADA TEATRAL PRO DAMNIFICADOS DE CUBA

El éxito más lisonjero ha coronado los trabajos que con tan gran entusiasmo viene realizando la Comisión designada por el Ayuntamiento para allegar recursos en pro de los damnificados de Cuba; la suscripción abierta a tal fin, encabezada por el Ayuntamiento con 500 pesetas, alcanza ya muy cerca de 7.000 pesetas; el concejo entero puede decirse que contribuye, como era de esperar de los pilloñeses, a engrosar ésta para mitigar en parte de las penalidades que sufren muchos hermanos nuestros, víctimas del horroroso ciclón.

Al objeto de aumentar lo más posible la suscripción, se celebrará el próximo sábado, día 4, en el gran teatro Cinema Covadonga, de esta villa, cedido galantemente por sus propietarios, una gran velada teatral, para la cual dieron ya comienzo hace días los ensayos de las hermosas comedias "A primera sangre" y "Alta mar", en unión de la zarzuela "¡Ya somos tres!".

En dicha velada tomarán parte las simpáticas señoritas Luz Fernández, Josefina García, Angeles Rodríguez, María Teresa Allende y Araceli Carlón, en unión de los señores don Desiderio Fano, Ramón Riestra, Manuel y Marcelino González, Benjamín Crespo y Toribio Rodríguez. Dado el fin que se persigue con dicha velada, auguramos que ésta ha de constituir un gran éxito.—Corresponsal.

POLA DE SIERO

POR LA BANDA

Orgullo de la Pola es su banda de música, desde su fundación por don Fausto Vigil, entusiasta y admirador del divino arte, ha ido progresando notablemente, llegando a ser la admiración de propios y extraños.

Actualmente cuenta con 33 individuos, la mayoría de doce a catorce años, dirigidos por el ilustre profesor don Faustino Sanz, director que lo fué de la de Gijón.

Son de admirar los progresos que desde un año a esta parte han hecho estos pequeños artistas, y de seguir con el mismo entusiasmo, les auguramos en fecha próxima éxitos muy grandes en el difícil arte.

Ahora que se ven palpables los adelantos de nuestra brillante banda, es cuando se deja notar la falta de instrumentos que son necesarios para la perfecta sonoridad de una buena banda. Para corregir este defecto, los entusiastas directivos y el director de la misma van a proceder a reorganizar el cuadro artístico con el fin de dar funciones de teatro para recaudar fondos con dicho objeto. Como el pueblo todo está encariñado con su banda, estamos seguros que ha de responder a tan laudables propósitos con el mismo entusiasmo que lo hizo la última vez.

DE SOCIEDAD

Ha salido para Avila el magistrado de aquella Audiencia, don Manuel Ruiz Gómez, con su señora e hijos.

—Para Madrid, el excelentísimo señor marqués de Canillejas.

—Saló para París doña Amalia Canillejas.

CIANO SANTA ANA

FUERA "CACOS"

Hace tiempo que se vienen cometiendo en este pueblo unos cuantos robos; al principio no nos ocupábamos de ello por creer que se trataba de verdaderos ladrones, a los que esperábamos se diese caza; pero hoy

sabemos que el autor de todos estos robos es uno sólo, que desde muy joven se dedica a tales "trabajos", en los que le va tan bien, que no piensa cambiar de empleo.

De uno de estos "trabajos" casi fuimos testigos nosotros. Regresábamos de cierto sitio mi amigo Félix y yo, cuando al intentar cruzar la calle que va desde la Cascaya a La Oscura nos vemos sorprendidos por unos muchachos, que nos preguntan aceleradamente si habíamos visto a... (aquí el nombre del autor); contestamos que no, es interrogamos, y nos dicen que la otra noche había robado a una vecina unas piñas de chorros que tenía en la cocina, pudiendo ella verlo desde una habitación que tiene una puerta que comunica con la cisterna, y que hoy trató de entrar en la casa de uno de ellos no pudiendo hacer su "trabajo", por haber llegado al momento la hermana, la cual corrió a avisarle; pero cuando éste llegó ya había desaparecido.

También nos pusieron al corriente de otras cien fechorías que este "caco" había cometido, y se nos pidió que rogásemos a las autoridades tomasen parte en el asunto.

DE SOCIEDAD

Regresaron de la Coruña, después de sufrir exámenes de Mecánica, siendo calificados aprobados los jóvenes de la Huería Adolfo Uribe Barrera y Julio Suárez. Nos congratulamos.—Corresponsal.

TURON

PROGRAMA DE FESTEJOS EN HONOR DE SANTA BARBARA

Como en años anteriores, esta Comisión saluda al pueblo de Turón, muy particularmente a sus compañeros los mineros, en ocasión en que se celebran en toda Asturias, y allí donde nuestra patrona se venera, sus fiestas anuales.

El programa de fiestas dice así:

Vienes, día 3.—Por la tarde, gruesas bombas reales anunciarán el principio de las fiestas.

Sábado, día 4.—Por la mañana, al disparo de gruesos palenques, recorrerán las calles principales los famosos gaiteros La Piedra.

A las once, fiesta religiosa, a cargo del párroco don Manuel Olay. A continuación disertación de P. Antonio L. de Santa Anna.

Por la tarde, organillos, gaita y tambor en la plaza de la iglesia, y se lanzarán al espacio varios "Plus Ultra", expresamente confeccionados; detonantes preparados de pólvora anunciarán la salida de los "aéreos" que llevan el nombre del que dió gloria a España. Los afamados gaiteros ejecutarán su mejor inspirado repertorio.

Cómo final y despedida hasta la otro año, tomará rumbo desconocido el gigantesco "¡Viva la minería!".

OLLONIEGO

ALREDEDOR DE UN PROYECTO

Vayan unas notas nada más: quisiéramos que fuesen breves, de este tan traído y llevado asunto de la proyectada red de alcantarillado. Días atrás se personaron en ésta varios miembros de la Comisión de Policía rural, con objeto de cambiar impresiones con este vecindario, acerca de la proyectada red. Las impresiones se cambiaron, los comisionados no lograron su fruto apetecido, que era, desde luego, el de las pesetas, y en vista de ello, nombraron otra pequeña Comisión

para gestionar y recaudar las pesetas que el excelentísimo Ayuntamiento exige para la realización de dichas obras, lo cual será muy difícil consigan. La suscripción ya fué encabezada con 500 y 250 pesetas, respectivamente, de dos distinguidas personalidades, que otro daremos a conocer.

El presupuesto de dichas obras, según plano del ingeniero jefe, asciende a 20.895'50 pesetas, y el Ayuntamiento pide al pueblo contribuya aunque sólo sea con una tercera parte.

Que la red de alcantarillado urge construirse sin pérdida de tiempo, por ser de suma necesidad para la higienización del pueblo, es innegable; que de no poner un pronto remedio a esta cuestión de higiene, ocurrirán serios peligros, nadie puede dudarlo; pero a nuestro entender, hay otras dos cuestiones aún si cabe de más importancia que la primera, tales como la tráfida de aguas y los locales-escuela.

SOMIEDO

UN CASO

El día 18 del actual apareció en las columnas de este periódico bajo el título "Para una Junta vecinal":

"Se ha reunido la Junta vecinal de Santiago, en Somiedo, habiendo aceptado las dimisiones que presentaron de sus cargos de presidente y vocales José Calzón González, Avelino Alvarez y Joaquín Calzón."

Para sustituirles han sido designados José Calzón García, Ceferino González Menéndez, José Alvarez González, y suplentes, Manuel Galán, Ismael Galán y Joaquín Calzón."

El alcalde de barrio y presidente de la mencionada Junta administrativa dice: Que ni ante la Junta vecinal, ni ante la autoridad, ha presentado la renuncia de su cargo; y en caso que se haya presentado alguna renuncia por escrito ante la autoridad, conste que ha sido "falsificando la firma de dicho señor", y presentada por un tercer o cuarto prójimo desconocido, ya sea por antipatía o por creerse perjudicado en sus intereses, y quizás, por tanto, no le conviene siga actuando como presidente el citado José Calzón González.

Es necesario que la autoridad gubernativa se entere de estos atropellos.

QUIROS

HOGAR DE PLACEMES

Ha dado a luz con toda felicidad un robusto niño la distinguida señora doña Purificación Vázquez, esposa de nuestro buen amigo el acreditado almacenista de vinos don Manuel Redondo.

El recién nacido fué inscrito en el Registro civil de este término con el nombre de Roger.

Reciban con tan fausto motivo los padres del nuevo vástago nuestra cordial enhorabuena.

ENFERMA QUE MEJORA

Se encuentra muy mejorada de la dolencia que la mantuvo alejada por algún tiempo de sus funciones docente, hoy felizmente reanudadas, la digna señora maestra de Bárzana, doña Genadia, esposa de nuestro estimado amigo el culto maestro nacional don Simón Argente.

Hacemos sinceros votos por su pronto y completo restablecimiento.

LA REBOLLADA (MIERES)

DE SOCIEDAD

Ha dado a luz con toda felicidad la esposa de nuestro estimado amigo e inteligente em-

pleado de la Fábrica de Mier don Emilio Rivas.

Tanto la madre como la recién nacida se encuentran en perfecto estado de salud. Nuestra enhorabuena.

RIBADESELLA

CANTINA ESCOLAR

La Cantina establecida en escuela graduada de niños Ribadesella había suspendido sus servicios el día 2 de mayo del año actual, y ha vuelto prestarlos el 23 del corriente. Se han presentado desde el primer momento treinta comensales, que a la hora del medio hicieron los debidos honores a una abundante y sana comida. Con seguridad que en días posteriores ha de aumentar el número, habida cuenta de la seriedad de trabajo que se nota en la localidad y la muchísima matrícula de alumnos que se registra en dicha escuela.

Han acrecido las necesidades de los niños pertenecientes a clase menesterosa y han disminuido los ingresos con que contaba para el sostenimiento de la Cantina, que tantos beneficios viene proporcionando los dos años que lleva la existencia. En esos dos años anteriores, la Cantina recibía una subvención del Ayuntamiento. Actualmente se le ha retirado toda subvención. Por tanto, la Cantina corre el riesgo de desaparecer si la caridad, jamás desmentida del generoso vecario de Ribadesella, no acude con sus donativos, ya en metálico, ya en especie, para salvar una institución netamente cristiana, fecundamente educativa y de un alto valor social.

Hasta ahora han contribuido a su sostenimiento y con cantidades que se citan, los señores siguientes:

Don Cástor Cañedo, 50 pesetas; don Alejandro Pidal, don Luis G. Herrero, 100; don marqués de la Rodríguez.

Otras caritativas personas han ofrecido su cooperación económica. Los señores maestros que dirigen la Cantina confían que ésta pueda desenvolverse normalmente, como antes cuando contaba con la subvención municipal, que ahora falta.

Que no le falte la protección de los vecinos que se sienten alguna inquietud por la suerte de los niños necesitados.

BANCO GIJONES DE CREDITO

Capital: 12 millones de pesetas

DOMICILIO SOCIAL

Corrida, núm. 48.-G I J O

Sucursales en Villaviciosa, Ribadesella y Avilés

Este Banco efectúa, en condiciones excepcionales y ventajosas toda clase de operaciones de

BANCA. BOLSA Y CAMBIO

CAJA DE AHORROS

Imposiciones desde UNA PESETA

Intereses tres y medio por ciento

Reintegros a la vista

Consignaciones a vencimiento fijo

A tres meses. . . . 3 1/2 por

A seis meses. . . . 4 por

A un año 4 1/2 por

CUENTAS CORRIENTES

En Pesetas o Moneda Extranjera

a la vista y a plazos, con abonos

intereses a tipos muy favorables.

GUIA DE OVIEDO

Para toda clase de informes dirigirse a esta Administración

REGION
Anuncios económicos especiales a base de contrato por año

Especialistas en niños

DOCTOR GARCIA OLIVEROS
Enfermedades de los niños
Quintana, 18, primero. Teléf. 14-07

DR. J. ALONSO MARGOS
Consulta de 10 a 12 y de 3 a 5
Uría, 58, 2.º.—Teléf. 12-70

DOCTOR PAULINO PRIETO
Consulta de 11 a 2
Asturias, 7, 1.º.—Teléfono 11-04

M. ANUEL ESTRADA
Electricidad. Rayos ultra-violeta
Rosa, 11.—Teléfono 64

ENRIQUE RUBIERA
Del Hospital del Niño Jesús de Madrid. Jovellanos, 2. Tel. 14-26

Vías urinarias y su cirugía

SECRETAS Y PIEL

Doctor Enrique G. Rico
De la Facultad de París. Gil de Jaz, 1. 1.º derecha. Teléfono 3-25.

DOCTOR ALBERTO GONZALEZ
Consulta de 10 a 12 y de 4 a 6
Santa Clara, 24, 2.º.—Teléf. 1-99

DOCTOR GUILLERMO LOPEZ
Piel y sexuales
P. del Ayuntamiento, 9.—Teléf. 6-15
Corazón y pulmones

DOCTOR MIRANDA
Especialista de corazón y pulmones. Profesor del Instituto Rubio, en Madrid. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5, excepto los viernes. Uría, 72, segundo. Teléfono 10-25. Oviedo.

DOCTOR FERNANDO LANDETA
De la Beneficencia Provincial
Magdalena, 2, 2.º

CALIXTO TUERO MUÑIZ
De las Clínicas de Madrid
Peso, 12.—Teléfono 78
Estómago, intestino e hígado

JOSE ANTONIO FERNANDEZ
Enfermedades de la nutrición
Magdalena, 8, 1.º.—Teléf. 9-27

DOCTOR J. A. GENDIN
Uría, 36
Teléfono 11-53

DOCTOR JOSE FERNANDEZ
Consulta: De 9 a 12 y de 3 a 5
Dr. Casal, 7, 2.º.—Telf. 12-04

Enfermedades de los ojos

DOCTOR ELOY PEREZ
Del Instituto Oftálmico Nacional
San Francisco, 24.—Teléf. 905

A. F. VEGA E HIJO
Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5
P. General Ordóñez (Escandalera), 2, primero. Teléfono, 5-24

DOCTOR RAMON PENDAS
Consulta de 10 a 1
Jovellanos, 21.—Teléfono 3-60

Clínica dermatológica

DOCTOR JESUS MORAN
Piel y genito-urinarias. Rosal, 10.
Teléfono 5-27

Garganta, nariz y oídos

DOCTOR JOAQUIN DIAZ SARRI
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5
Uría, 25, 1.º

Clínicas dentales

T. LOPEZ CUESTA
Enfermedades de la boca y dientes. Uría, 60.—Teléfono 11-39

J A I M E B. V I L I E S I D
Uría, 32
Teléfono 10-49

JESUS CASARIEGO
Ultimos adelantos
Dr. Casal, 20, 2.º.—Teléfono 12-11

Restaurants

P A R K O V E T E N S E
Pintoresca situación
Buenavista.—Teléfono 187

Café Restaurant
P A R E D E S Y R A M O S
Plazuela Riego, 6. Teléfono 430
Comidas caseras
Servicio cubierto y carta

RESTAURANT CAROLINA
Servicio a la carta
Plazuela del Riego

RESTAURANT ROYALTY
Selectos menús
San Francisco, 24.—Teléf. 9-69

Hoteles

H O T E L S A N T A C R U Z
Esmerado servicio
Gangas de Onís

H O T E L F R A N C E S
Cocina selecta
Jovellanos, 2.—Teléf. 174

Bares

B A R L A N G R E A N O
Benjamin Argüelles
San Juan, 12.—Teléfono 9-63

B A R B A R R I L
Café Exprés
Plaza de Porlier, 1

Industria y comercio

E L M O D E L C
Sombrerería y Zapatería
Cimadevilla, 1

PRODUCTOS KODAK Y GAMA
ras de las principales marcas
Máquinas de escribir marca "Co-rona". Saturnino López. Plaza 27 Marzo, núm. 2. Teléfono 461

M I N I M A X
Extintor de incendios
Campoamor, 32.—Teléfono 12-62

Máquinas de escribir

E L E C T R A M E C A N O G R A F I C A
Taller de reparaciones
Rúa, 11.—Teléf. 942

Garages

TUERO. EL PAISANU MAS
barateru y surtiu d'Uvien
Automóviles — Accesorios

"ANSALDO" Y "AUSTIN"
Los mejores coches
Quintana, 17.—Teléfono 14-49

NERVIOSAS Y MENTALES

Consultorio de estas enfermedades y de la piel

RODRIGUEZ SAN PEDRO
URIA, 72, BAJO.—OVIEDO.—TELEFONO 10-40

GUIA DE PROFESIONALES

Estómago-Intestino-Hígado

Dr. Julio R. Fontán
Especialista. Consulta:
10 a 12 y 2 a 4. Uría,
38. Teléfono 10-88.

Leopoldo Escobedo
De la piel, secretas y
vías orina. Uría, 18.—
Oviedo.

Nariz y oídos

Dr. N. RON

Enfermedades de la
garganta, nariz y oídos.
San Antonio, 12. Telé-
fono 744. Consulta: de
10 a 1 y de 4 a 6. Gijón

Clinica Odontológica

DR. FERNANDO MUÑIZ TOCA

Odontólogo de la Bene-
ficiencia Provincial.
Consulta de 10 a 14 a 7
Plaza de la Escandalera
(entrada por Argüelles,
39). Teléfono, 974.—
Oviedo.

M. Bajo Estévanez

De las Clínicas de Ma-
drid, Burdeos y París.
Enfermedades y opera-
ciones de los ojos, gra-
duación científica de la
vista. De 10 a 12. 3 a 5.
Porlier, 7, 1.º Oviedo.

Cementos "Cosmos" S. A.

La fábrica de cementos portland más perfecta de Europa
Resistencias a la compresión no alcanzadas por
ningún otro cemento

Venta exclusiva con depósito en la región asturiana

Hijos de Casimiro Velasco
GIJON (Muelle Central de Fomento)

Obsequio de chocolates "MAYO"

Para celebrar esta casa la ins-
talación reciente de modernos
elementos de fabricación que la
colocan a la altura de las mejo-
res de España, obsequiará a sus
clientes con los siguientes va-
riosos regalos:
1 premio de mil pesetas en
efectivo.
1 de quinientas en efectivo.
1 máquina de coser, marca
"Singer".
1 bicicleta, marca "Alcyón".
que se distribuirá por

CONCURSO GRATUITO

base del
Campeonato Regional de Fút-
bol de 1926-27, de la serie A,
con arreglo a las condiciones
que luego se indican

A tal efecto, desde la fecha
hasta fin de diciembre próximo,
cada paquete de chocolate Mayo
en sus únicas clases de pesetas
80, 1, 1,25 y 1,75 paquete de
50 gramos, contendrá un cupón.
El concursante habrá de
llenar con la mayor claridad po-
sible, y remitir a nuestras ofi-
cinas de Pola de Laviana. A fin
de que el envío resulte econó-
mico, se pueden remitir 15 cupo-
nes de cada vez y con sólo
pagando de diez céntimos, uti-
lizando para ello los sobres tim-

brados que gratuitamente se hallan a disposición de los clientes en todas las tiendas que expenden los chocolates Mayo.

El plazo para el envío de los cupones caducará el 15 de enero próximo. Los recibos hasta esa fecha serán entregados a un señor notario, quien los retendrá en su poder hasta verificarse el escrutinio que se habrá de celebrar en los quince días siguientes al en que la Federación Asturiana de Fútbol dé por terminado el Campeonato Regional.

Con las mismas formalidades notariales y mediante sorteo, se adjudicarán los premios por el orden en que quedan enumerados, entre los concursantes que acierten a pronosticar Cuáles equipos conseguirán los títulos de campeón y subcampeón y puntuación exacta que alcanzará cada uno de los dos, o, en su defecto, entre los que más se aproximen en sus pronósticos al resultado de dicho campeonato. En uno u otro caso se publicará oportunamente en la Prensa provincial la relación de los concursantes que tengan derecho a entrar en el sorteo.

NOTA.—Entiéndase que cada concursante podrá enviar tantos pronósticos, iguales o distintos, como cupones adquiera.

¿No tiene usted gallinas?

La mejor para curar las EN-
FERMEDADES y PONER MU-
CHO, es AVIOLINA ROJO, 1'50
frasco. Premiado Barcelona.
FARMACIAS y DROGUERIAS.
Depósito Central: Laborato-
rio, Revenga de Campos (Pa-
lencia).

Se vende muchísimo.
OVIEDO: Señor Ceñal y Vi-
gil.
GIJON: Droguería Cantábrica y otras.

Fotografado REGION

AVISA

A las Comisiones organizadoras de festejos, que en este taller encontrarán todas las facilidades y orientaciones que necesiten para darle forma artística a los Portfolios o Albumes que es costumbre editar en estos casos, anunciando los festejos. Dirigiéndose a este taller hallarán vencidas todas las dificultades. En él tienen un prestigioso dibujante, especializado en estos trabajos, que les orientará y hará cuantos dibujos sean necesarios: portadas, orlas, apuntes e ilustraciones. Un fotógrafo, que irá a hacer artísticos trabajos al lugar que ustedes indiquen.

Les recordamos la facilidad y economía que encontrarán al dirigirse a este taller con sus encargos, donde disponen de todos los elementos necesarios para editar artísticamente sus trabajos.

Y en este acreditado taller tienen a su disposición un archivo, donde hallarán todo cuanto necesiten: imágenes religiosas retratos de personalidades, vistas panorámicas y monumentos de toda la región.

PEDID JABON CHIMBO ES EL MEJOR

Representante general para ASTURIAS, LUGO Y LEON: **Eugenio D. Monasterio**

Cie. Gle. Trasatlántique

Salidas fijas de GIJON, los días 22 de cada mes, para la HABANA Y VERACRUZ

El 22 de diciembre saldrá de GIJON (Musel) el rápido vapor correo de gran tonelaje

CUBA

Admitiendo pasajeros de primera, segunda y tercera clase. Precio del pasaje en tercera clase, para Habana, pesetas 551'65, y para Veracruz, pesetas 594'90.

Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a sus consignatarios en Gijón.

Muelle, 2, 4 y 6 **A. PAQUET** Telegramas: PAQUET.—Teléf. 666

Construcción de carrocerías y reparación de las mismas, de

JUAN MARTIN

Azcárraga, 30.—Teléfono 14-05.—Oviedo

HIGIENICOS E INENCIGIBLES

LA CIENCIA LO RECOMIENDA

¿QUEREIS CONSERVAR LA SALUD?...
USAD LOS TRAJES DE PUNTO INTERIORES MARCA "VIGOR"



Dr. Robbers PATENTE (59216)

VENTA EXCLUSIVA EN ESTA CAPITAL

Masaveu y Compañía

Teléfonos de REGION 881 y 882

En el Centro Diocesano

Una conferencia del padre García Herrero

Ayer, en el Centro Diocesano, dió su anunciada conferencia, acerca de los Reformatorios de niños, el P. García Herrero, S. J.

Hizo la presentación del orador el vicepresidente de la Junta de Protección a la Infancia señor Pastor.

Comienza diciendo que dos motivos justifican su presencia en aquel lugar: la presentación del orador y otro exponer las gestiones que la Junta de Protección a la Infancia hizo para crear en nuestra provincia el Reformatorio.

Hace la historia de estas gestiones que siempre se estrellaron en la falta de recursos materiales; pero que, por una meticulosa y acertada administración pudieron, al fin, llevarse a cabo.

Menciona la ayuda desinteresada prestada por el gobernador militar señor Zuvillaga, don Manuel García de Luarca, la Diputación provincial y los Ayuntamientos de Oviedo y de Gijón.

Dice que la Junta no podía consentir que los niños abandonados o delincuentes pasasen meses en la Cárcel, en compañía de criminales.

Termina recordando las palabras de Cristo: "Lo que hagáis con uno de estos pequeñuelos, lo haréis conmigo".

Fué muy aplaudido.

A continuación se levanta a hablar el P. García Herrero, el cual comienza agradeciendo las palabras del señor Pastor. Dice que él nunca fué más que un aficionado a estas materias. El visitaba la Cárcel de Bilbao, siendo profesor de Derecho Penal de la Universidad de Deusto, y allí se encontraba, haciendo en una sala siempre, a diez o doce golfillos. Entonces se conmovió y quiso trabajar para borrar tal ignominia de las Cárcel de España. En su camino encontró un hombre extraordinario don Gabriel María Ibarra que logró se estableciese en la ley española la protección a la infancia delincuente.

Dice que infancia y delincuencia son dos palabras antagónicas: infancia es esperanza de la familia y de la sociedad; delincuencia es el horror de la sociedad, la maldición de Dios. Y, sin embargo, dice, alguna vez se juntan infancia y delincuencia.

Luego estudia el tipo del golfo infantil, enumera todas las Asambleas celebradas en todas las naciones, y todas las disposiciones legales que sobre ella se dictaron, terminando por estudiar profundamente la manera de atacar la delincuencia infantil y abogando por la creación de Reformatorios, que es la manera más fácil y positiva.

El orador fué muy aplaudidísimo. El P. García Herrero es, al tiempo que un expositor ameno y un hombre de vastísimos conocimientos científicos, un orador de primera clase.

A la reunión asistieron, entre otras distinguidas personalidades, los gobernadores civil y militar. También asistieron numerosísimas personas.

Nombramiento

Presidente del Monte de Piedad de Gijón

En el Gobierno civil se ha recibido la orden autorizando el nombramiento de don Manuel Vigil Escalera, para la dirección de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Gijón.

El nombramiento fué comunicado ayer mismo al interesado.

La nota comica



La señora.—¡Pero, mujer! ¡Haber puesto un periódico sobre la silla!
La doncella.—Muchas gracias. No se moleste. Llego muy bien así.

EN EL CUARTEL DE PELAYO

El Regimiento del Príncipe obsequia a sus compañeros de armas que regresan de la campaña

A la fiesta asisten el gobernador militar y el alcalde.—Se pronuncian patrióticos discursos.—Marchan licenciados los de la quinta del 24.—Los del 25 disfrutarán una licencia de dos meses

UN RANCHO EXTRAORDINARIO

En la mañana del domingo se ha celebrado en el cuartel de Pelayo, donde se aloja el regimiento del Príncipe, un acto en extremo simpático. Las fuerzas expedicionarias del regimiento del Príncipe, que la noche anterior habían regresado de la campaña, fueron obsequiadas por sus compañeros de Arma con el cariño y el entusiasmo que ponen siempre en estos actos fraternales los hombres de la milicia, espíritus fuertes que se entregan con el mayor fervor a la amistad y a leyes del compañerismo.

A las doce de la mañana y en uno de los comedores del cuartel se sirvió a las fuerzas expedicionarias una comida con arreglo al siguiente orden:

Paella, ensalada de bonito con aceitunas y patatas, estofado de cordero, pasteles, tabaco, vino cigarros y café.

Además se entregó a cada soldado dos cajetillas, obsequio del Ayuntamiento, y a las clases, jefes y oficiales, tabacos habanos.

PATRIOTICOS DISCURSOS

A la fiesta asistieron el gobernador militar, señor Zuvillaga, con su ayudante, el señor Pazos, y el jefe de Estado Mayor señor Vallejo, el coronel y todos los jefes y oficiales del regimiento del Príncipe.

Antes de dar comienzo a la comida y estando en pie todos

los soldados, el coronel, señor Esparza, pronunció una patriótica arenga.

Comenzó saludando a los soldados repatriados en nombre de sus demás compañeros del regimiento, quienes les acogen con el cariño como cuando hace cinco años ha despedido al batallón del regimiento que se había marchado a Africa en los días luctuosos para la Patria, del 21.

—Vosotros no estáis entonces en filas, pero habéis recogido los laureles de la victoria iniciada por aquellos compañeros vuestros.

Y ahora—añade—después de cumplir con vuestros deberes para con la Patria, retornáis a vuestras casas, donde haréis presente el buen trato y la consideración que habéis tenido durante la permanencia en filas.

Concluye vitoreando a España, al Rey y al Ejército, a los que los soldados contestan en medio del mayor entusiasmo.

Habla luego el gobernador militar. Comienza diciendo:

Soldados: Sólo dos palabras os he de añadir a las muy acertadas que ha pronunciado vuestro coronel.

Yo también he tenido el alto honor de haber sido coronel de este regimiento y de despedir a aquel batallón que en setiembre de 1924 marchó a Africa, quedando aquí todos con el sentimiento de no haberle podido acompañar.

Circunstancias felices han he-

cho que hoy, andado el tiempo ocupe yo un puesto más elevado y mande la brigada que forman este regimiento con el de Tarragona y en nombre de todos me complazco en daros la más cordial bienvenida, a la vez que felicitaros por vuestro comportamiento excelente, sosteniendo así el buen nombre de este regimiento dos veces laureado.

Termina vitoreando a España y al Rey.

DELICADO OBSEQUIO

Después e invitados por la oficialidad del Príncipe, se trasladaron al despacho del coronel donde se hallaba servido un excelente lunch, obsequio a la oficialidad que mandaba la compañía repatriada.

En este momento llegaron al cuartel el alcalde, señor Gutiérrez, y el teniente de alcalde señor Flórez.

Durante el lunch, el coronel señor Esparza, saludó afectuosamente al capitán señor Aguilar y a sus compañeros de la compañía expedicionaria en nombre de la oficialidad del regimiento, felicitándoles por su comportamiento y señalando el hecho de que estas tropas hayan sido las primeras españolas que avanzaron, en unión de las francesas, hacia el interior de Africa, cuando se inició la brillantísima y providencial etapa que pone fin a la campaña.

También saludó a la ciudad en la persona del alcalde, y para los representantes de la Prensa,

La revista de hoy

«RAZÓN Y FE»

El último número de la importante revista "Razón y Fe" entre otros interesantes artículos, contiene el del docto profesor de la Universidad Comercial de Deusto, M. de Maguregui, sobre "El llamado 'Manifiesto internacional'". El problema del proteccionismo y del libre cambio en nuestras plazas y mercados meced al famoso manifiesto, cuyos firmantes ocultan cautelosamente hondas conexiones con empresas y consorcios de dudosa sinceridad; estos primeros fogonazos de la gran guerra industrial y comercial que se avecina son aquí examinados a la luz de la historia antigua y contemporánea, nuestra propia situación económica y de los fundados temores que en todo espíritu pensador y honradamente patriótico ha suscitado esa era de fealdad librecambista que se nos promete.

Llamamos también la atención sobre el nuevo estudio histórico acerca de la política de Carlos V y Felipe II en la elección del Papa Paulo IV que el catedrático de Historia Eclesiástica de la Universidad Pontificia de Comillas comienza a publicar, fundamentando una multitud de documentos inéditos que acaba de descubrir en el Archivo de Simancas.

Nuestros conceptos espaciales, hondo problema filosófico que las modernas teorías de Einstein han vuelto a poner en actualidad, son objeto de una crítica sutil e independiente debida a la pluma de otro profesor de la misma Universidad V. Gar-Mar.

T. S. H.

RADIO ASTURIAS

- E A J 19
- Programa para hoy, a las diez de la noche:
- "Wan Does", fox-trot, Peas
- Continuación del curso de Esperanto, por el capitán señor Jiménez Mora.
- "Canto de Primavera", M. deslsson.
- "La Reina du Moulin Rouge" fantasía, Gonay.
- "La plainta du clocher", Baylay.
- "El Trust de los Tenorios" selección, Serrano.
- Noticiero Radio.
- "Adagio Cantábile", Nardin
- "Pan y Toros", selección Barbieri.
- "Otaki", one step, Bereny.

SALEN LAS TROPAS LICENCIADAS

En la tarde del mismo domingo marcharon con dirección a sus casas los 135 soldados repatriados de Africa y que pertenecen a la quinta de 1924, los que se ha concedido licencia trimestral.

Los demás soldados, pertenecientes a la quinta del 25, disfrutará de dos meses de licencia, pero se les concederá dos grupos, porque escaseando mucho la gente en el cuartel, sobre todo hasta que sean dados de alta los quintos, son necesarios para los servicios de la plaza.